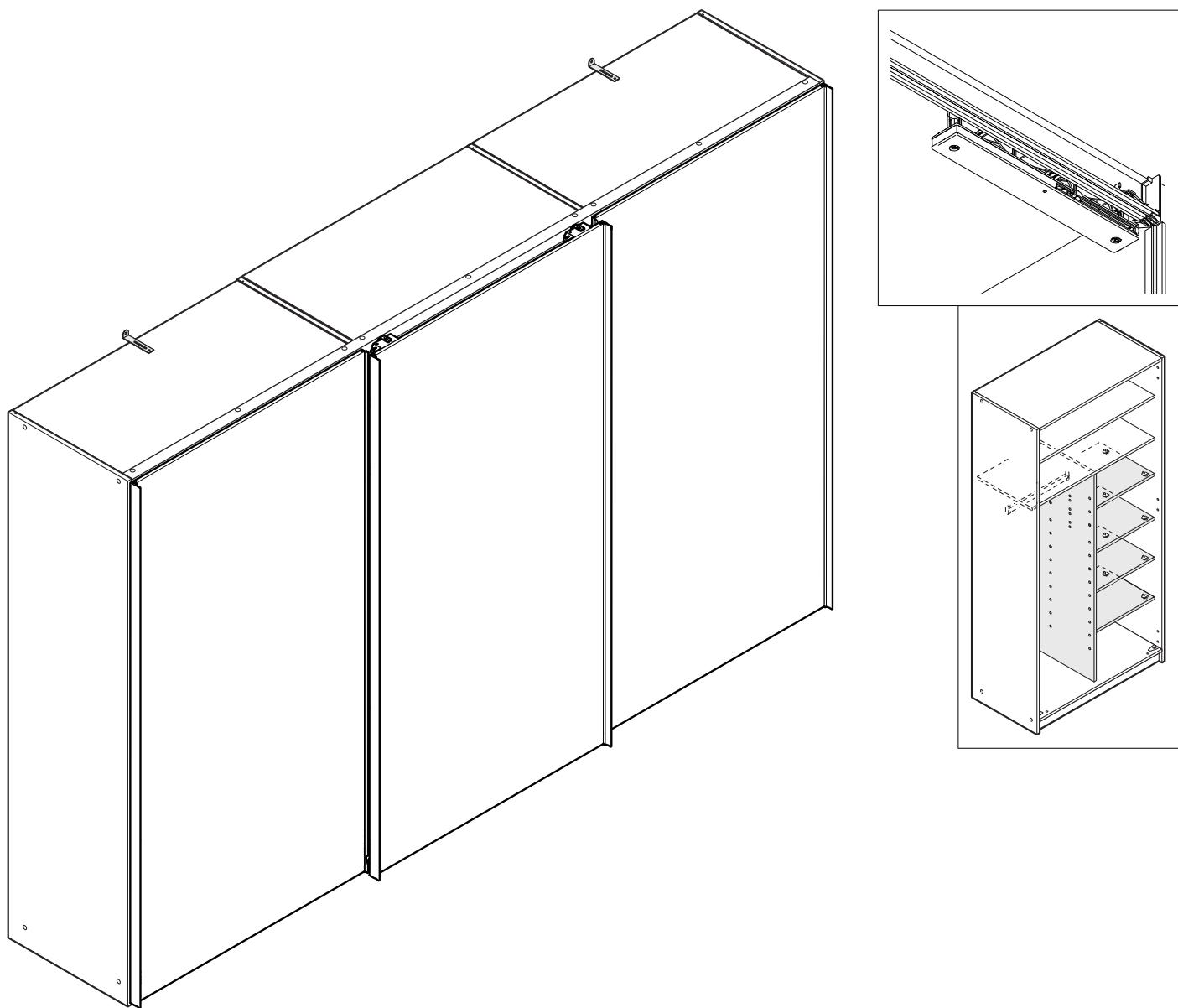




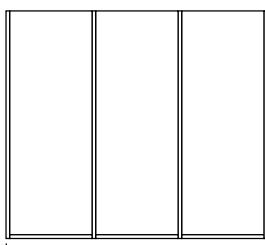
CZ Montážní návod
HU összeszerelési útmutató
RO Instrucțiuni de montaj
SK Návod na montáž
SR Uputstva za montažu

D Aufbauanleitung Nr. 0039

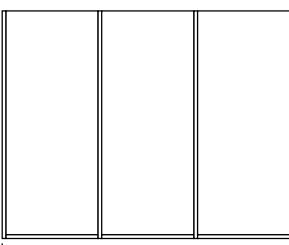
GB Instructions for assembly
F Instructions d'assemblage
NL Montagehandleidung
SLO Navodila za postavljanje
HR Upute za montažu



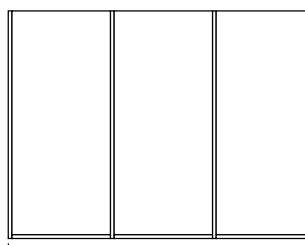
81 81 81



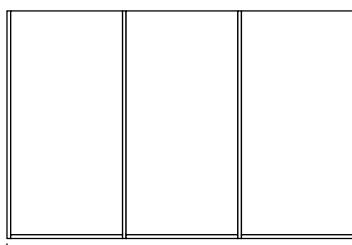
91 91 91



97 97 97



110 110 110



D Deutsch:

Bitte beachten Sie beim Aufbau unbedingt die Montageanleitung für Ihr Möbel. Der Fachkundige Aufbau nach Montageanleitung ist zwingende Garantiebedingung. Bei durch Nichtbeachtung wichtiger Produktinformationen verursachten Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Nur durch eine genaue vertikale und horizontale Ausrichtung des Schrankkörpers ist eine optimale Funktion der Türen, Schubkästen und Sonderausstattungen gewährleistet. Nach dem montieren der Ausrichten ist eine Wandmontage aus Sicherheitsgründen, aber auch aus Funktions- und Stabilitätsgründen unbedingt notwendig. Das montierte Material (Türblatt, Schrauben) ist ausschließlich für die Befestigung an Beton und/oder festem Mauerwerk geeignet. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Gipskarton- oder Leichtbauplatten) ist entsprechendes Befestigungsmaterial im Fachhandel zu besorgen. Die Demontage Ihrer Möbel erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage.

G Englisch:

Please be absolutely certain to follow the installation instructions when assembling your furniture. Technically competent assembly according to the installation instructions is an essential condition of the guarantee. No liability can be accepted for consequential damage caused by failure to heed important product information. Optimum function of the doors, drawers and special equipment is only ensured by exact vertical and horizontal alignment of the unit carcass. Following precise alignment, wall attachment is absolutely necessary for safety reasons as well as function and stability. The wall fixings included in delivery (dowels and screws) are solely suitable for attaching to concrete and/or solid masonry. In case of different characteristics (e.g. plasterboard or lightweight walls), appropriate fixings must be obtained from the specialist trade. The disassembly is performed in reverse order to the assembly.

F Französisch:

Lors du montage de vos meubles, les instructions de montage sont à respecter absolument. Le montage compétent selon les instructions de montage est la condition impérative pour la garantie. Non déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs résultant du non-respect des informations importantes sur le produit. Le fonctionnement correct des portes, tiroirs et équiperments en option ne peut être garanti que lorsque le corps de l'armoire a été aligné exactement à la verticale et à l'horizontale. Après l'alignement précis il est absolument nécessaire de réaliser le montage mural de l'armoire pour des raisons de sécurité, de bon fonctionnement et de stabilité. Les accessoires de fixation murale compris dans la livraison (chevilles, vis) sont destinés exclusivement à la fixation de l'armoire sur des murs en béton ou des murs solides. En cas de murs de qualité différente (p.ex. mur de plâtre ou mur de construction légère) les éléments de fixation correspondants sont à procurer dans le commerce spécialisé. La démontage de vos meubles s'effectuera dans l'ordre inverse du montage.

NL Niederländisch:

Volg de montage-instructies voor uw meubels. Een vakkundige montage volgens de montagehandleiding is een verplichte garantieverwachting. Er wordt geen aanvaarding van garantie voor gevallen schade die wordt veroorzaakt door het niet naleven van belangrijke productinformatie. Een optimale werking van de deuren, laden en optionele extra's kan alleen worden gegarandeerd als de kast exact verticaal en horizontaal al wordt uitgelijnd. Na een exacte uitlijning is wandmontage absoluut noodzakelijk om veiligheid te waarborgen, maar ook om functionaliteit en stabiliteit te waarborgen. Het moet geleverd worden dat de materialen (douwels, schroeven) zijn voor bestemming aan beton en/of massief metselwerk. In geval van afwijkingen omstandigheden (bijv. gipsplaat of lichtbouwplaten) moet het juiste bevestigingsmateriaal bij een vakhandelaar worden aangeschaft. Het monteren van uw meubelen gaat in omgekeerde volgorde van montage.

SLO Slowenisch:

Pri postavitvi obvezno upoštevajte navodila za montažo po hištva. Strokovna postavitev v skladu z navodili za montažo je pogoj za garancijo. Za škodo, ki je posledica neupoštevanja pomembnih informacij o izdelku, ne prevzemamo odgovornosti. Najboljše odpiranje in zapiranje vrat, predalov in opreme pomeri je zagotovljeno le z načinom napravljenim vodoravno poravnavo korpusa omarice. Po načinih poravnave je treba omara za radijnost, funkcionalnosti in stabilnost obvezno pritrditi na steno. Pričlenjeni material za pritrditev na steno (vložki, vijaki) je primeren izključno za pritrditev omare na beton in/ali trdem zid. Pri drugačnih konstrukcijah (npr. stene iz mavčnih ali lahkih građevinskih plošč) je treba priskrbeti ustrezno material za pritrditev, ki je na voljo v specializiranih prodajalnah. Demontaža pohištva poteka v obratnem vrstnem redu montaže.

HR Hrvatski:

Prilikom sastavljanja obavezno obratite pozornost na upute za montažu vašeg namještaja. Stručno sastavljanje u skladu s uputama za montažu obvezni je jamstveni uvjet. U slučaju posljedica ih šteta nastalih zbog nepričvršćivanja važnih informacija o proizvodu ne preuzimamo jamstvo. Samo preciznim okomitim i vodnjim poravnanim tijela ormara za jamčenje na je optimalna funkcija vrata, ladicu i posebne opreme. Nakon preciznog poravnavanja je obvezna je montaža na zid ne samo zbog sigurnosti, nego i zbog funkcije i stabilnosti. Isporučeni materijal za pritrditev na zid (pričvrstice, vijci) i sključivo su primjerak za montažu na beton ili crvsti zid. U slučaju svojstava koja odstupaju (npr. zidovi od gipsanog kartona, laga ni pre gradni zidovi) potrebno je nabaviti pritrditev pritrditev na zidovima. De montaža namještaja vrši se obrnutim redoslijedom od montaže.

CZ Český:

Při sestavování je bezpodobně důležité dodržovat návod na montáž vašeho nábytku. Odborné sestavování podle návodu na montáž je nutnou záruční podmínkou. Při následných škodách způsobených nedodržením důležitých informací o výrobku neprerušíme žádání o ručení. Optimální funkce dveří, zároveň i výbav je zaručena pouze prostřednictvím přesného vertikálního a horizontálního využívání. Po přesném vyrovnaní je z bezpečnostních důvodů, ale také z funkčních důvodů a důvodů stability, bezpodomínečně nutná montáž na stěnu. Přiřazený materiál pro upnutí na zid (přichytka, šrouby) je vhodný výhodně pro upnutí do betonu a/nebo do vnitřního zdiva. Při odlišné vlastnosti (např. stěny ze sádrokartonu nebo lehkého montovaného stěny) si musíte příslušný upevnovací materiál zakoupit ve speciální zboží pro dejiny. De montáž nábytku se provádí v opačném pořadí než montáž.

HU Magyar:

Kérjük, a felépítésnél okvetlen vegye figyelembe a bútor szerelelő útmutatóját. A szerelelő útmutató alapján történő szakszerű felépítés a garancia és lenyűgöző teljesítmény. Fontos termékinformációk figyelmen kívül hagyása bárki rövidítéssel nem vállalunk felelősséget. Csatlakozási pontokat a leggyakrabban használtaknak köszönhetően biztosítjuk az ajtók, fiókok és azzal együtt a felszerelések optimalizált működését. A pontos csatlakozás a fárasztás elkerülése miatt is elengedhetetlen bőltözött gombokkal, valamint a funkciók és a stabilitás miatt is. A szállított ítmányról szépképző, falra szerelés céljára szolgáló eszközök (fűrész, csavarai) kizárolgat a betonfalra vagy szírládára történő szerelelésre alkalmassá. Elterjedt tulajdonosai és setének (pl. gipszkartondal vagy könnyű elemű készült fal) szerezze be a szakmai részletekből a megfelelő rögzítő nyagokat. A bútort a szétszereléshez az összeszerelés fordított sorrendjében történik.

RO Română:

Vă rugăm că la montarea să respectați instrucțiunile de montaj ale mobilierului dvs. Montarea corectă din punct de vedere tehnic, în conformitate cu instrucțiunile de montaj, este o condiție obligatorie pentru a garanta și stabilitatea. La detinerării produce să urmărești să respectați instrucțiunile de montaj, nu se asumă nicio responsabilitate către claușă. Nu mai putem să oferim opțiuni de montare pe beton sau pe ziduri de interior (npr. stenă de gips-carton sau ziduri de construcție ușoare) și trebuie să achiziționați materialul corespunzător din comerțul de specialitate. De montare a mobilierului se efectuează în ordinea inversă a asamblării.

SK Slovenský:

Pri sestavovaní je bezpodobne dôležité dodržovať návod na montáž vašeho nábytku. Odborné sestavovanie podľa návodu na montáž je nutnou záručnou podmienkou. Prie sledovaní užívajúcich škodach spôsobených nedodržaním dôležitých informácií o výrobku neprerušíme žiadanie o ručenie.

Optimálna funkcia dverí, zároveň i výbav je zaručená pouze prostredníctvom presného vertikálneho a horizontálneho využívania. Po presnom vyrovnaní je z bezpečnostných dôvodov, ale aj z funkčných dôvodov a dôvodov stability bezpodomínečne potrebná montáž na stenu.

Priřazený materiál na upnutie na stenu (prichytky, skrutky) je vhodný výhodne na upnutie do betónu a/alebo do vnitreného muriva. Pri odlišnej vlastnosti (napr. steny zo sádrokartonu alebo na lehkého montovaného stene) si musíte príslušný upevnovací materiál zakúpiť v špecializovanej predajni.

De montáž nábytku sa vykonáva v opačnom poradí ako montáž.

SR Srpski:

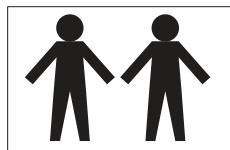
Molimo Vas da prilikom montaže obavezno pratite uputstva za montažu nameštaja.

Profesionalna montaža prema uputstvu za montažu je obavezna i preduslov za garantiju. Ne preuzimamo odgovornost u slučaju posledice nastale nepoštovanjem važnih informacija o proizvodu.

Optimalna funkcija vrata, fioka i po sebi i opreme može se garantovati samo u slučaju preciznog vertikalnog i horizontalnog poravnavanja tela ormara. Nakon preciznog poravnavanja je važno je, iz bezbednosnih razloga, ali i iz razloga funkcionalnosti i stabilnosti, obavezno izvršiti zidnu montažu.

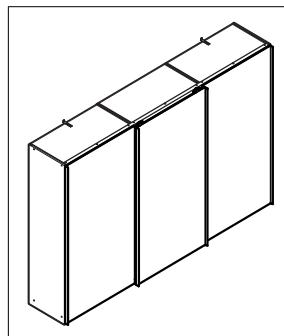
Isporučeni materijal za pritrditev na zid (tipi, Šrafcovi) služi isključivo za pritrditev na zid od cijele. Kod druge cijelih svojstava (npr. zidovi od gips sanih ploča ili drugi lagani zidovi) mora se obezbeziti odgovarajući materijal za pritrditev na zid.

De montaža nameštaja se vrši obrnutim redoslijedom od montaže.

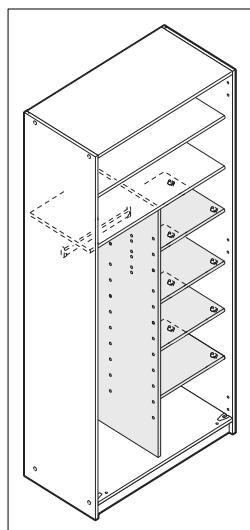


				10		

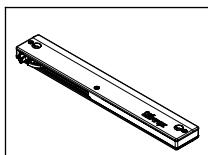
Ø 3 mm
Ø 8 mm



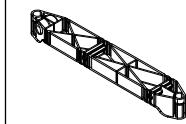
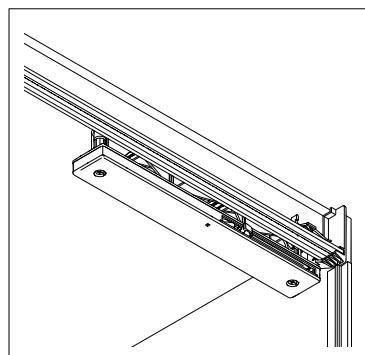
 Ø 5 x 27 mm 8x25062	 Ø 5 x 35 mm 8x25059	 12x26565	 Ø 6,3 x 10,5 mm 12x29691	 Ø 3 mm 24x46943	 Ø 4,2 x 10 mm 36x09126	 Ø 3 mm 6x09125
 Ø 3,5 x 15 mm 11x17616	 Ø 5 x 15 mm 9x22681	 Ø M4 x 8 mm 9x28054	 1x38954	 4x81668	 2x40280	 Ø 6,3 x 13 mm 28x26304
 2x82867	 1x82873	 1x82874	 2x82871	 Ø 4 x 15 mm 14x24707	 1x29774	 1x29775
 Ø 3,5 x 20 mm 2x22837	 2x30616	 Ø 4 x 13 mm 4x23668	 Ø 5 x 50 mm 2x22844	 Ø 8 x 51 mm 2x31354	 Ø 3,5 x 13 mm 8x25305	 4x40858
 1x49740	 Ø 3 x 25 mm 2x26981					



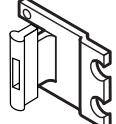
Ø 3 mm 16x 46943	Ø 3 mm 2x 09125	Ø 4,2 x 10 mm 20x 09126
----------------------------	---------------------------	-----------------------------------



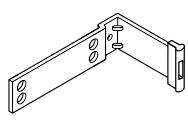
2x 54112



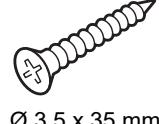
2x 54120



2x 54124



1x 54143



Ø 3,5 x 35 mm
4x 08695



Ø 6,3 x 16 mm
3x 31329

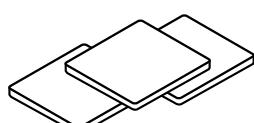
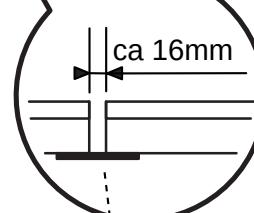
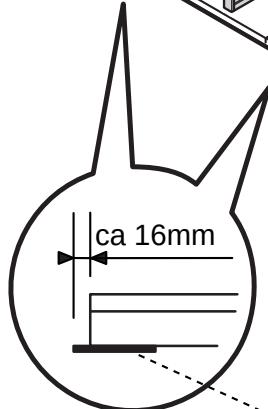
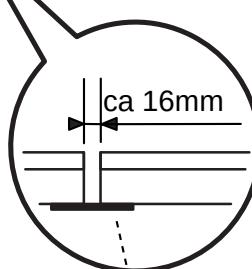
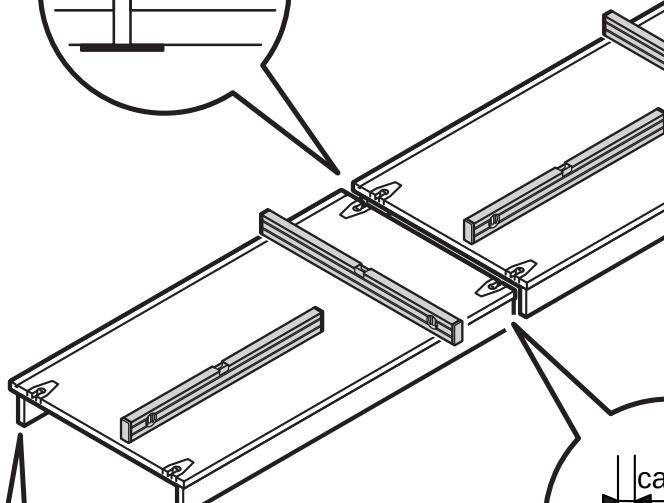
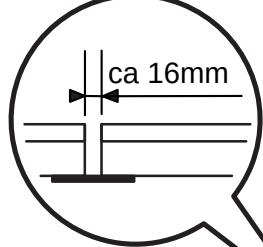
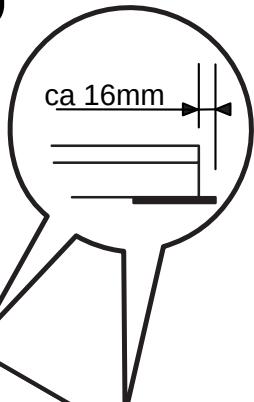
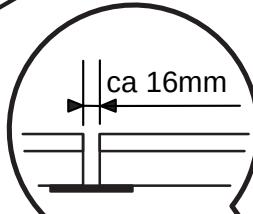
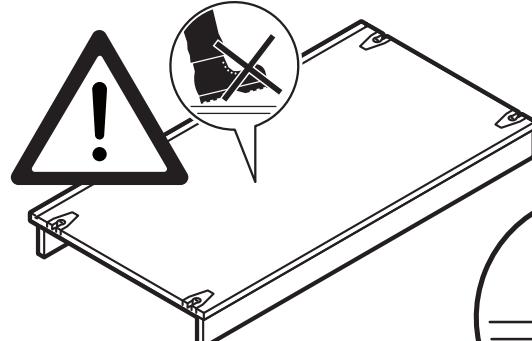
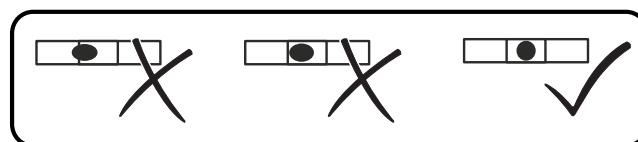
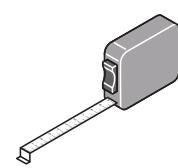
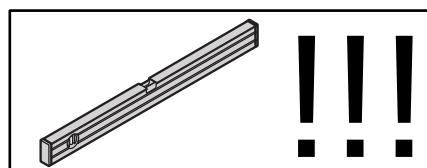
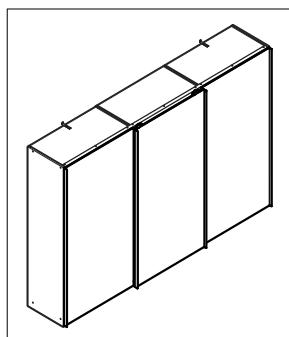


Ø 3,5 x 20 mm
4x 22837

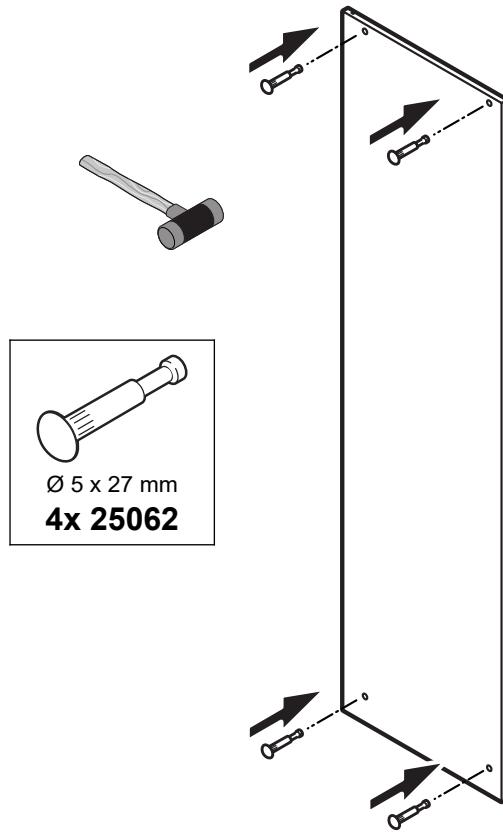
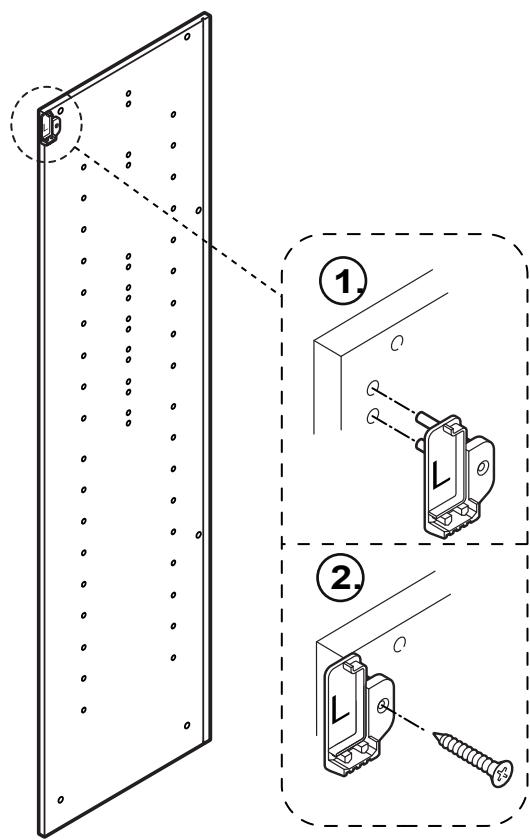
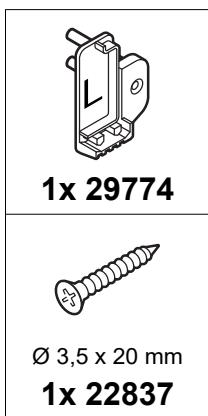


Ø 3,5 x 15 mm
4x 30099

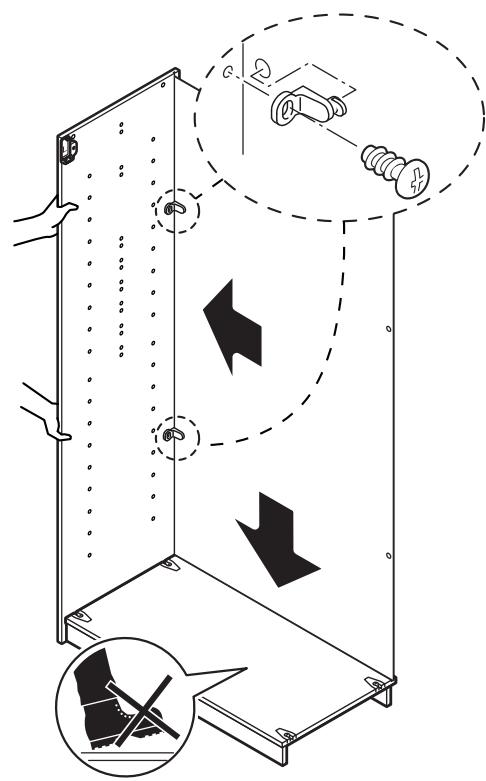
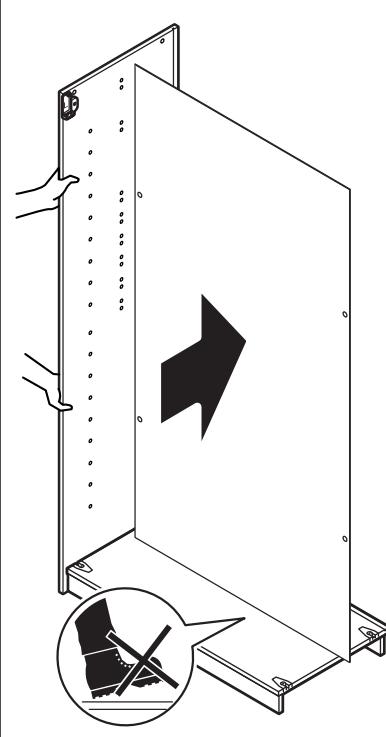
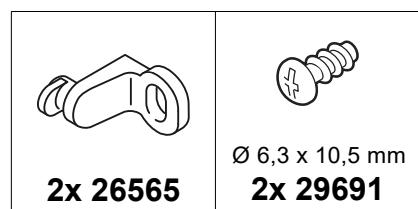
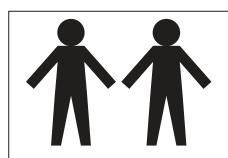
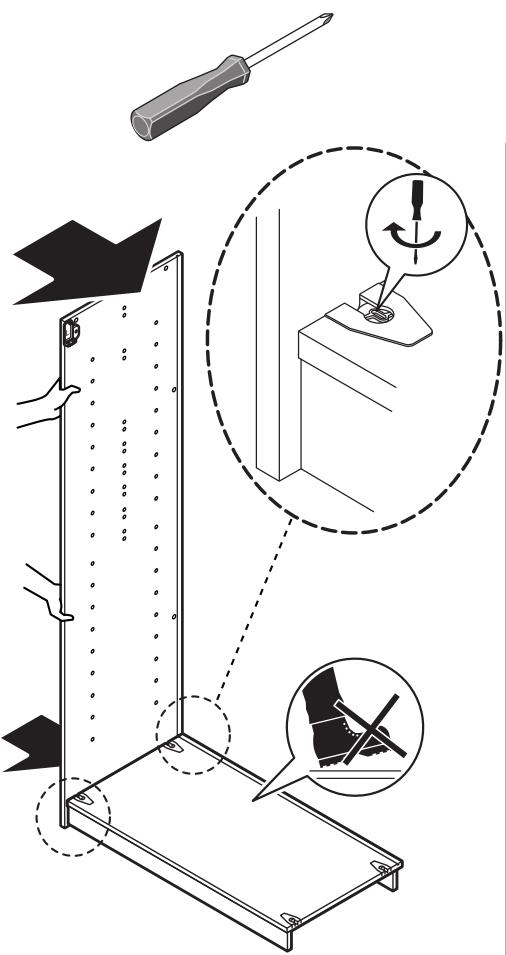
1.



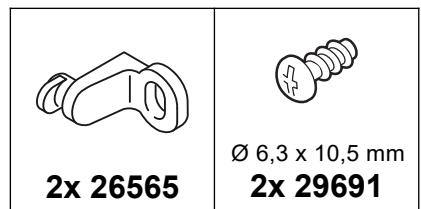
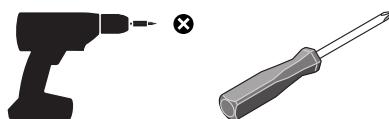
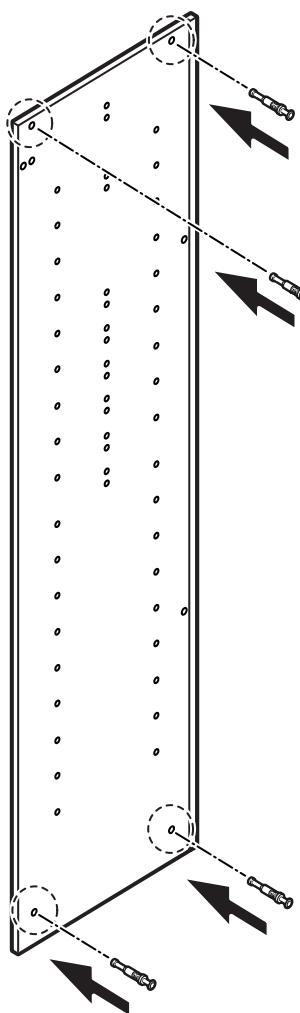
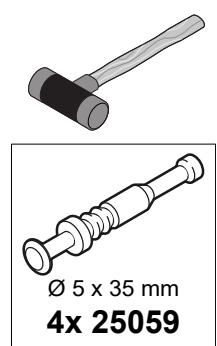
2.1



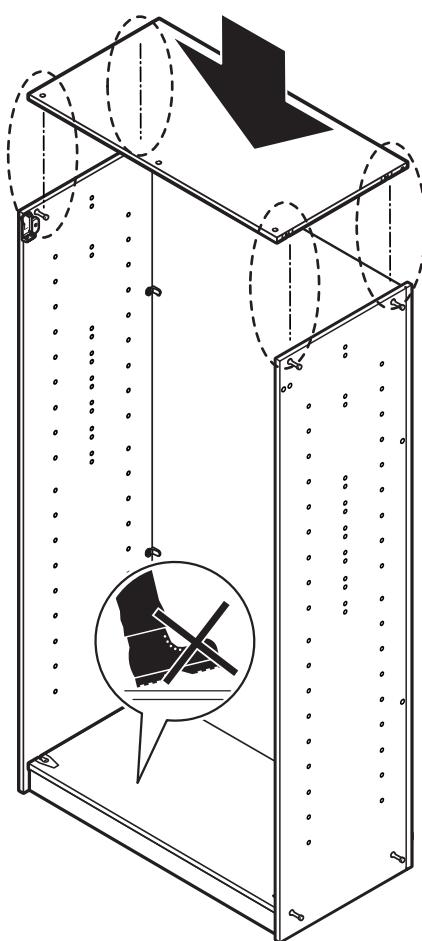
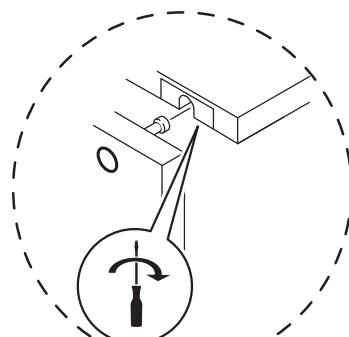
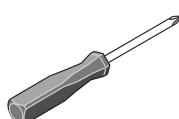
2.2



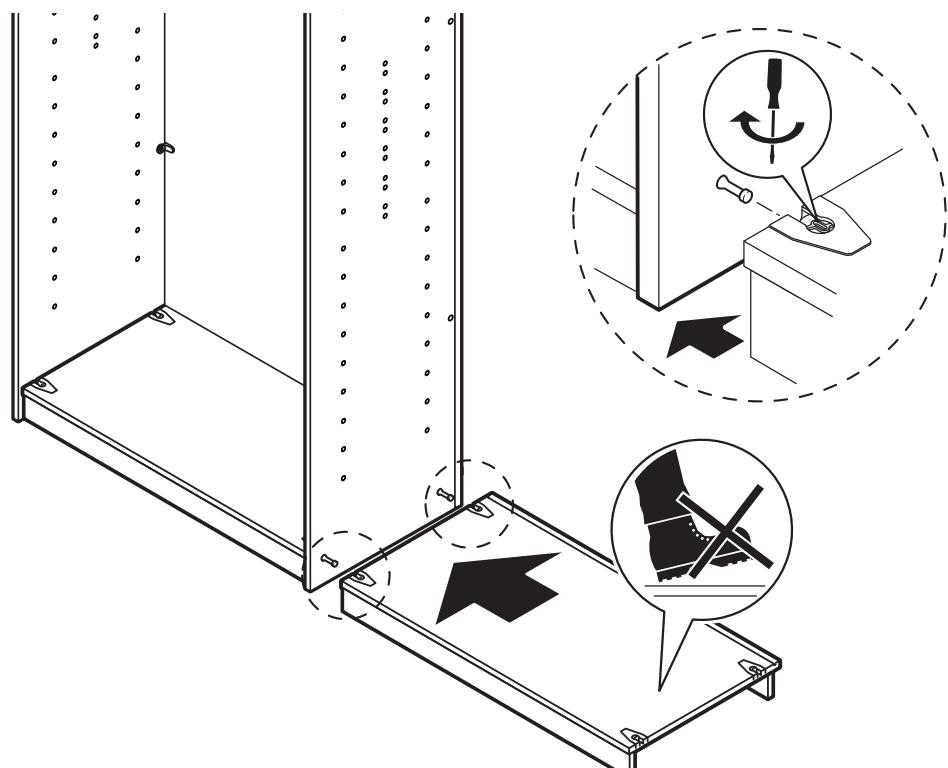
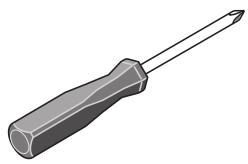
2.3



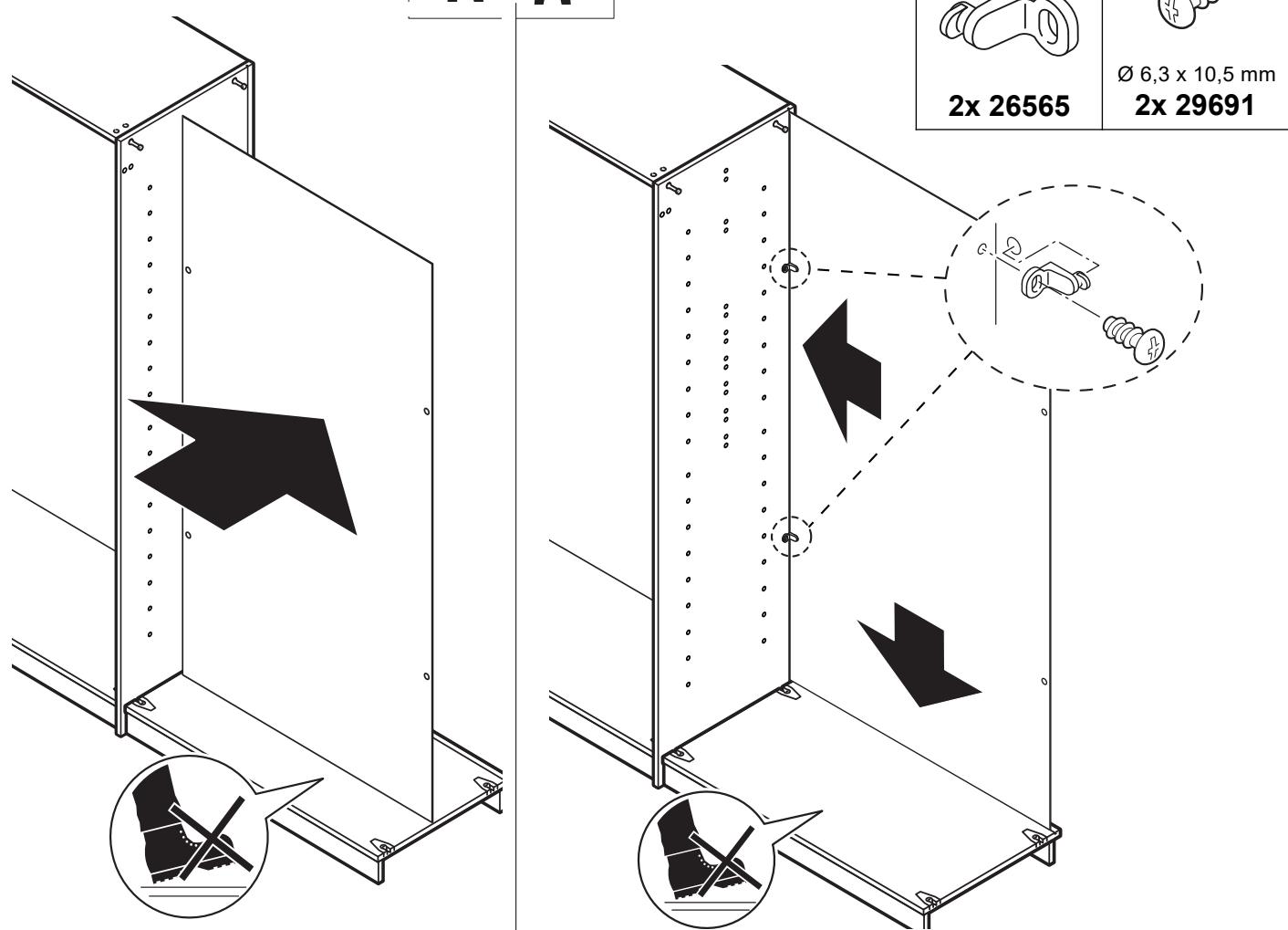
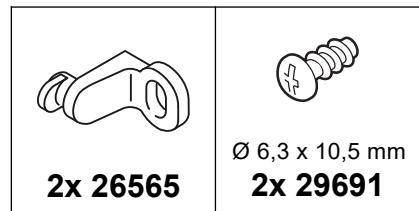
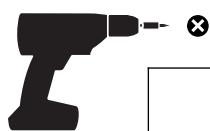
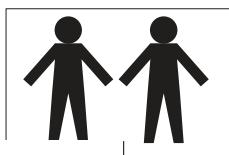
2.4



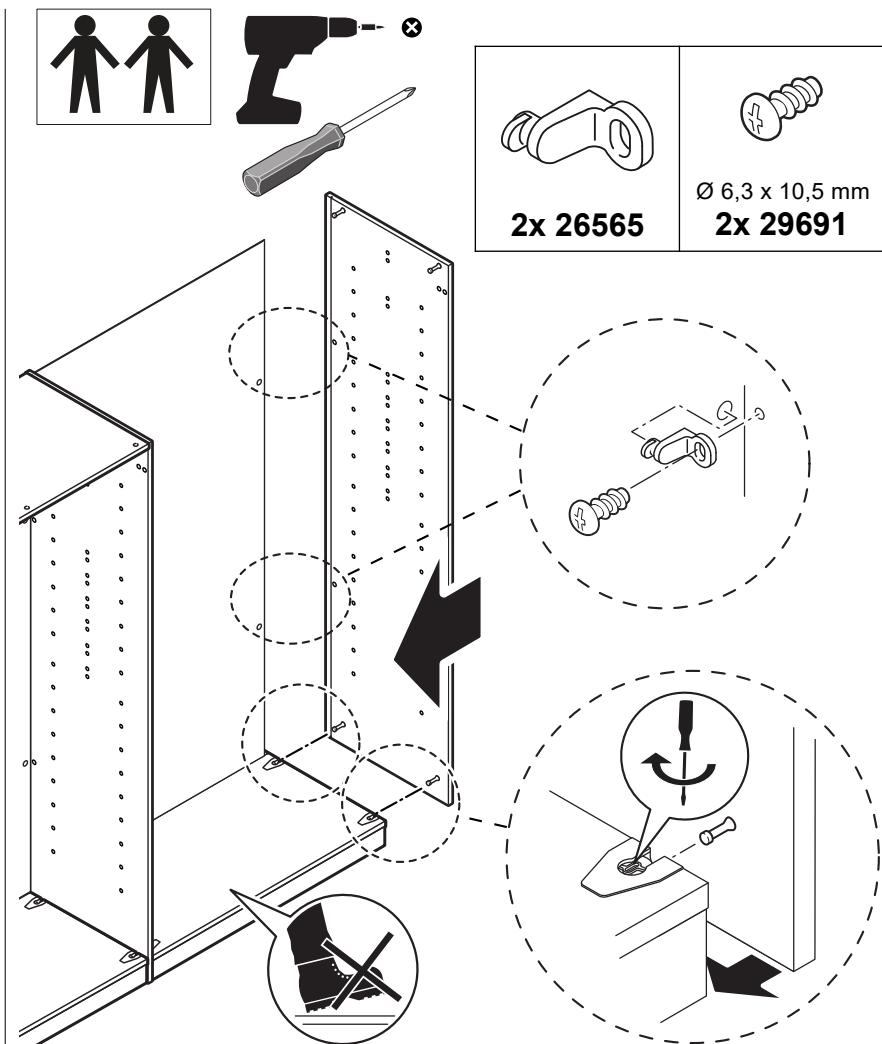
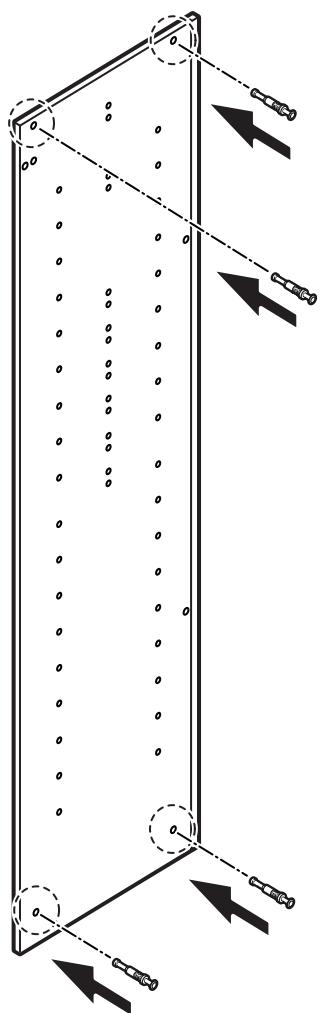
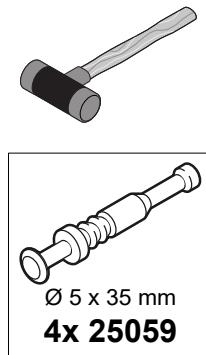
3.1



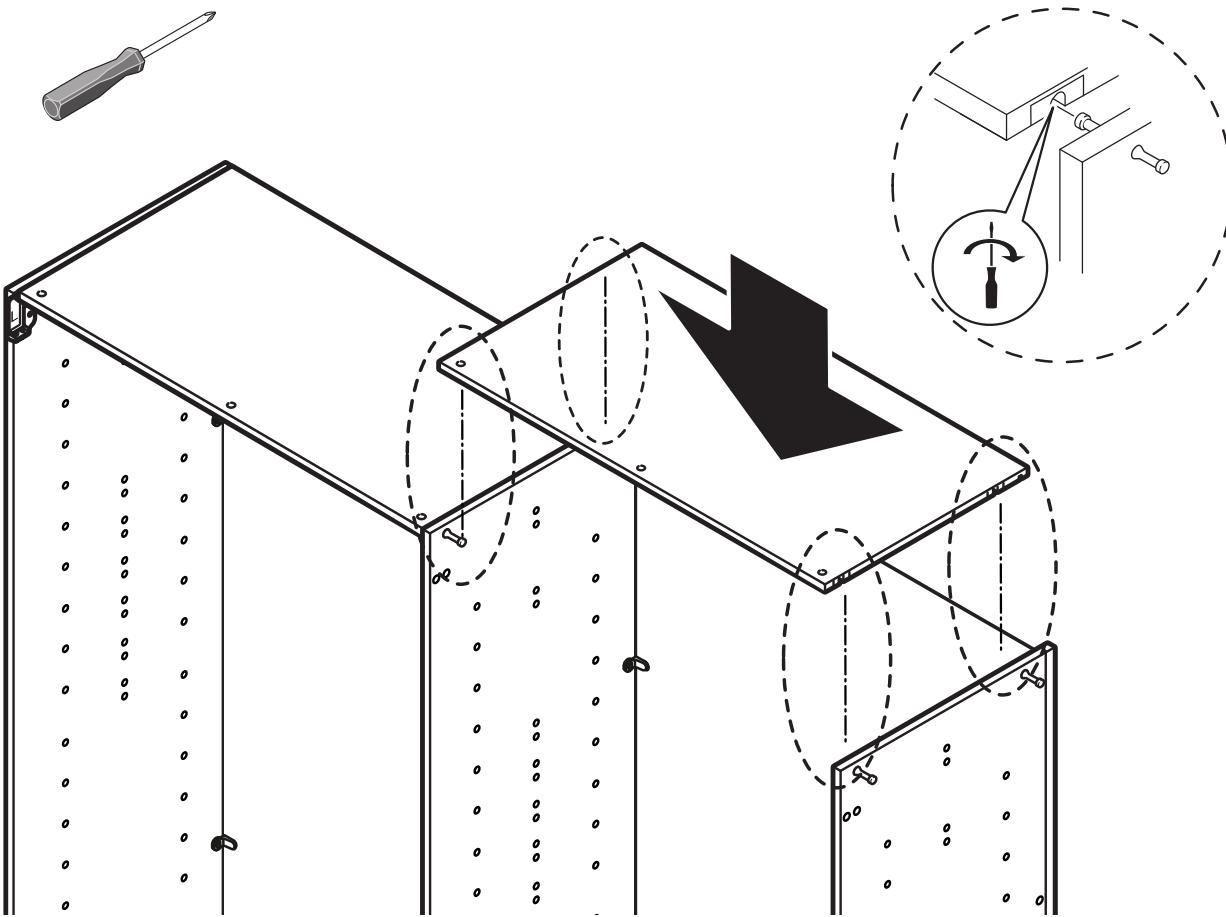
3.2



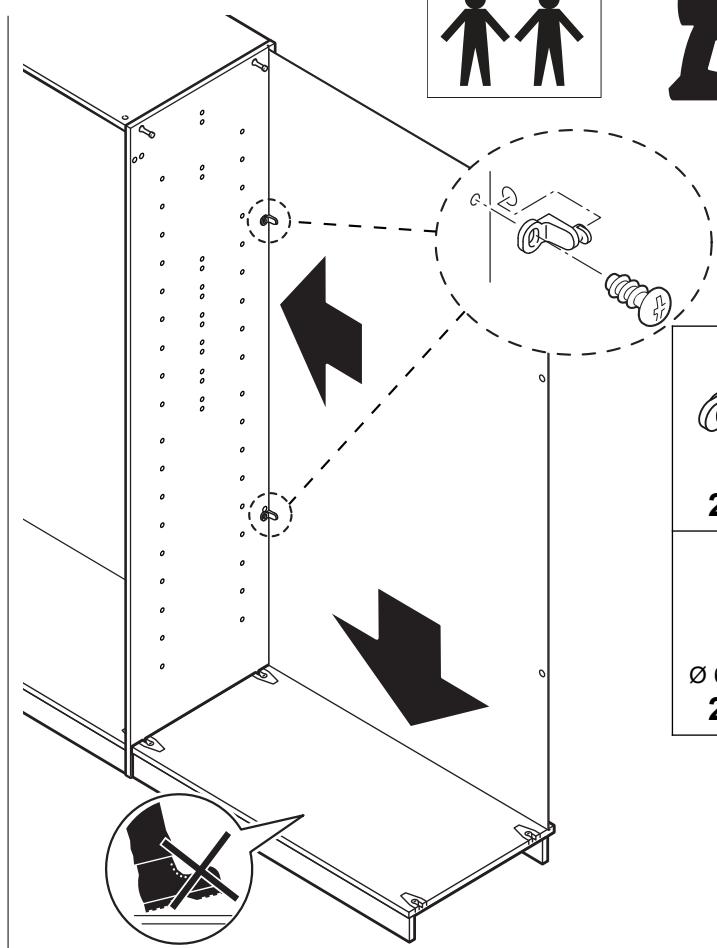
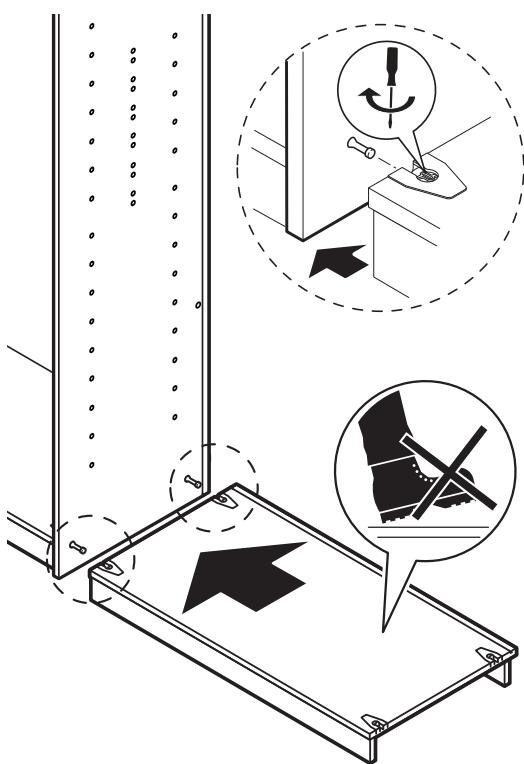
3.3



3.4

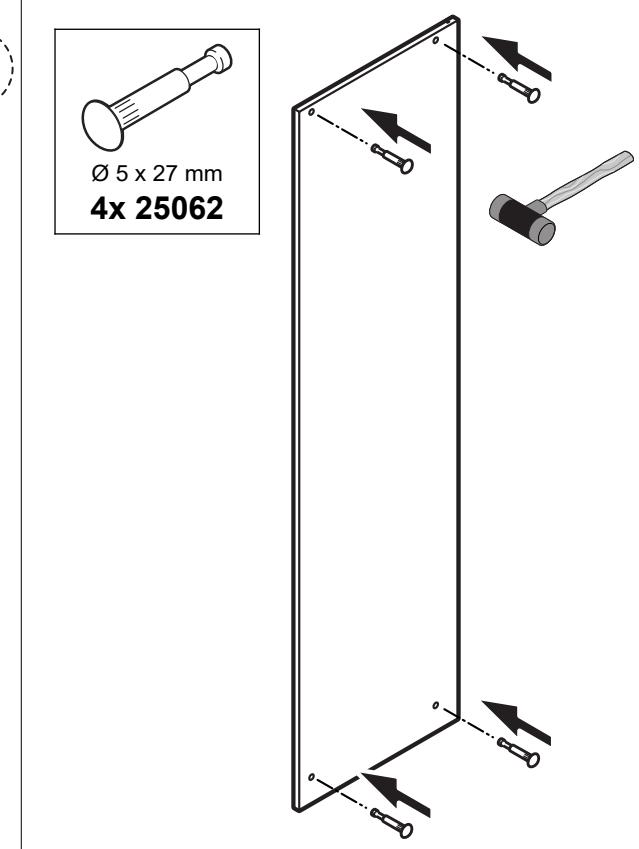
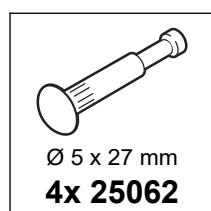
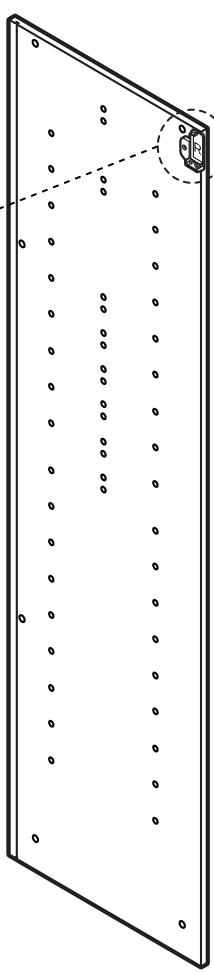
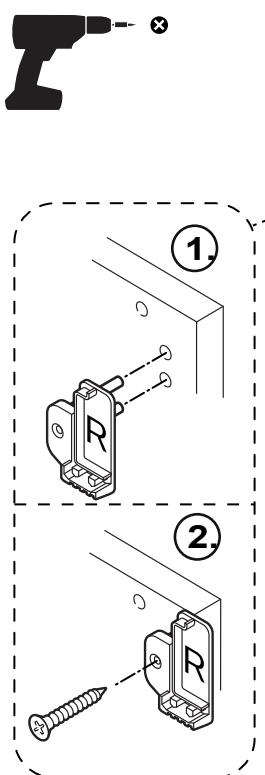
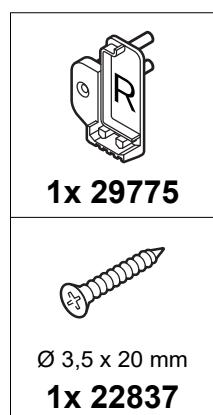


4.1

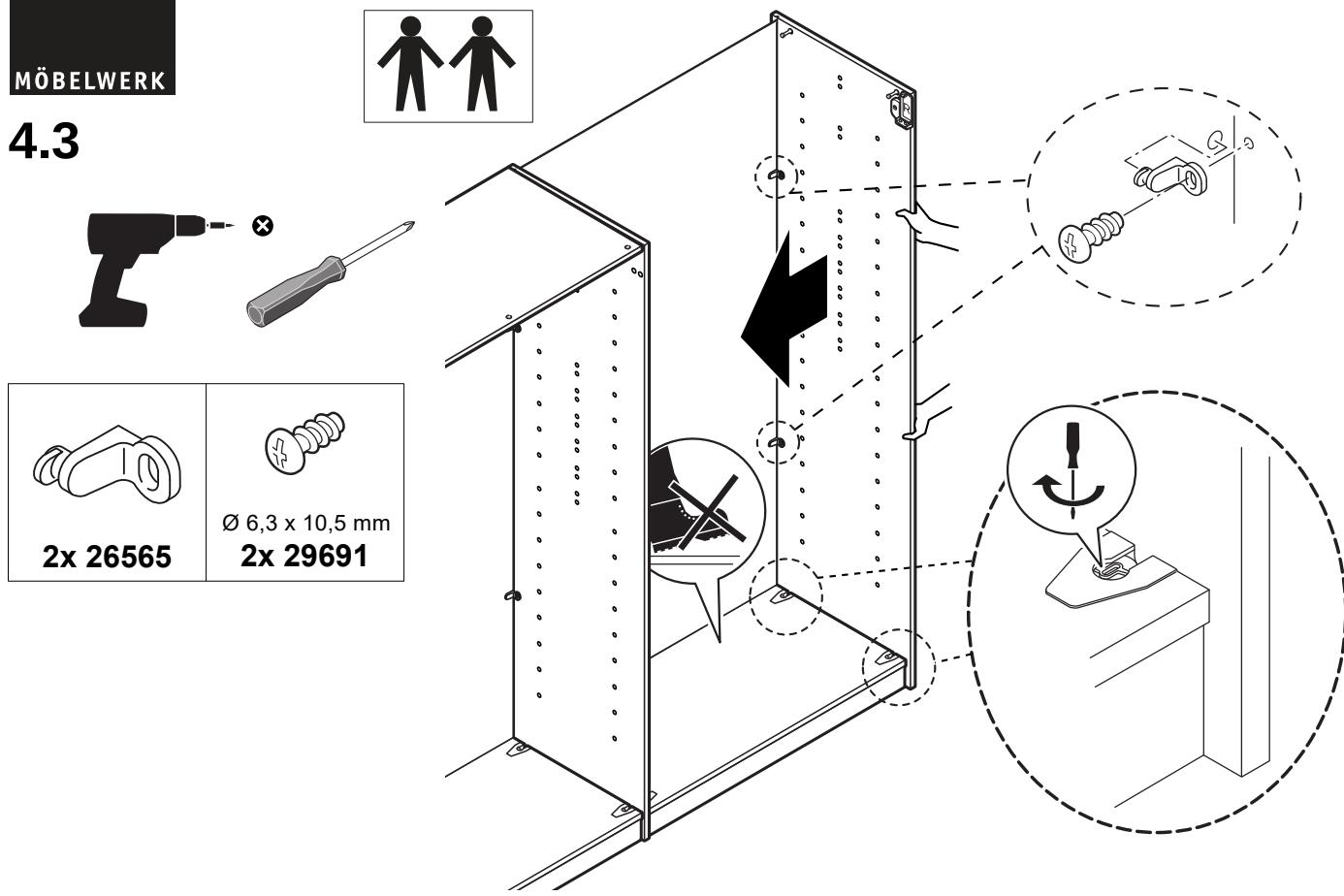


- | | |
|--|-------------------------------------|
| | 2x 26565 |
| | Ø 6,3 x 10,5 mm
2x 29691 |

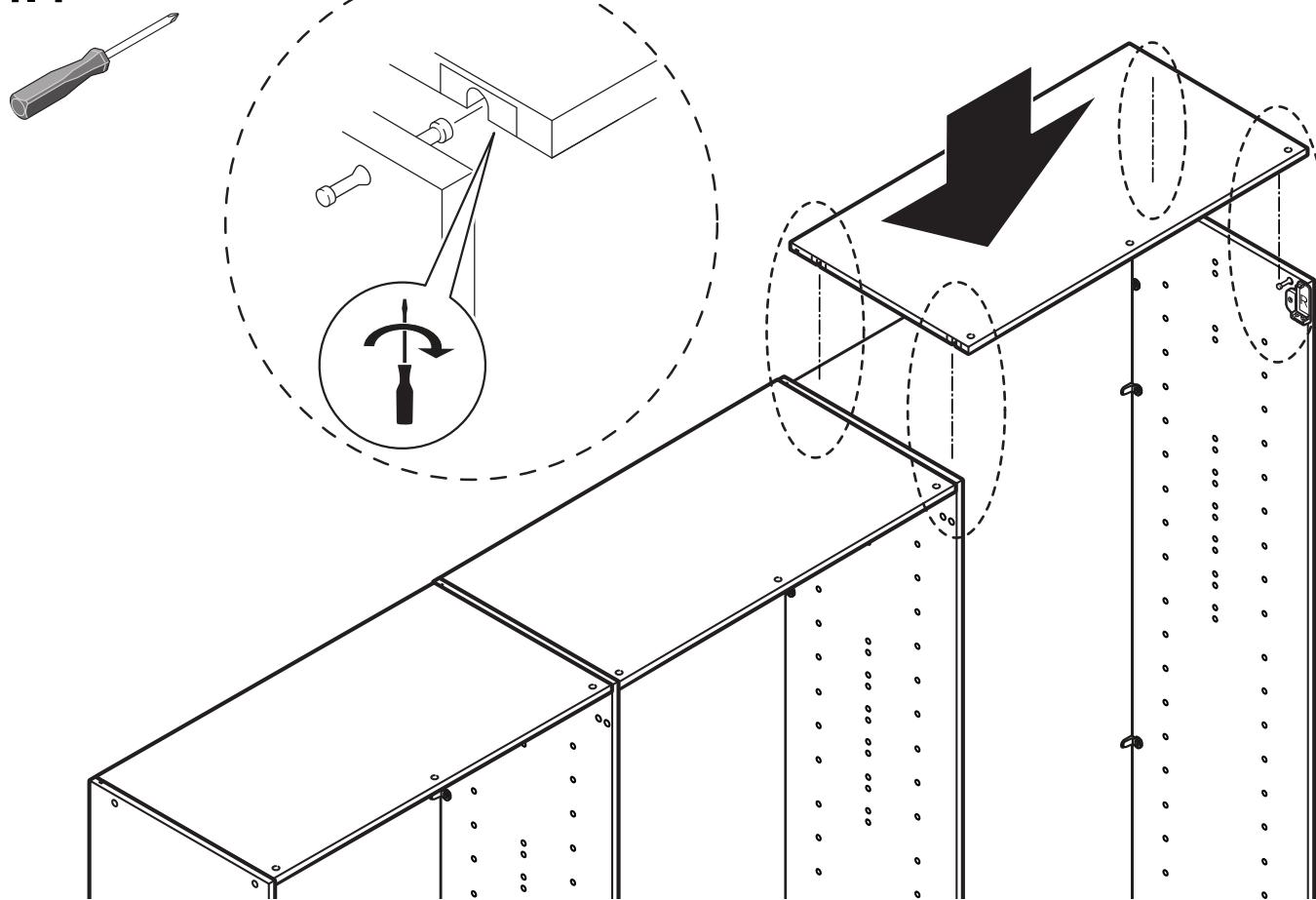
4.2



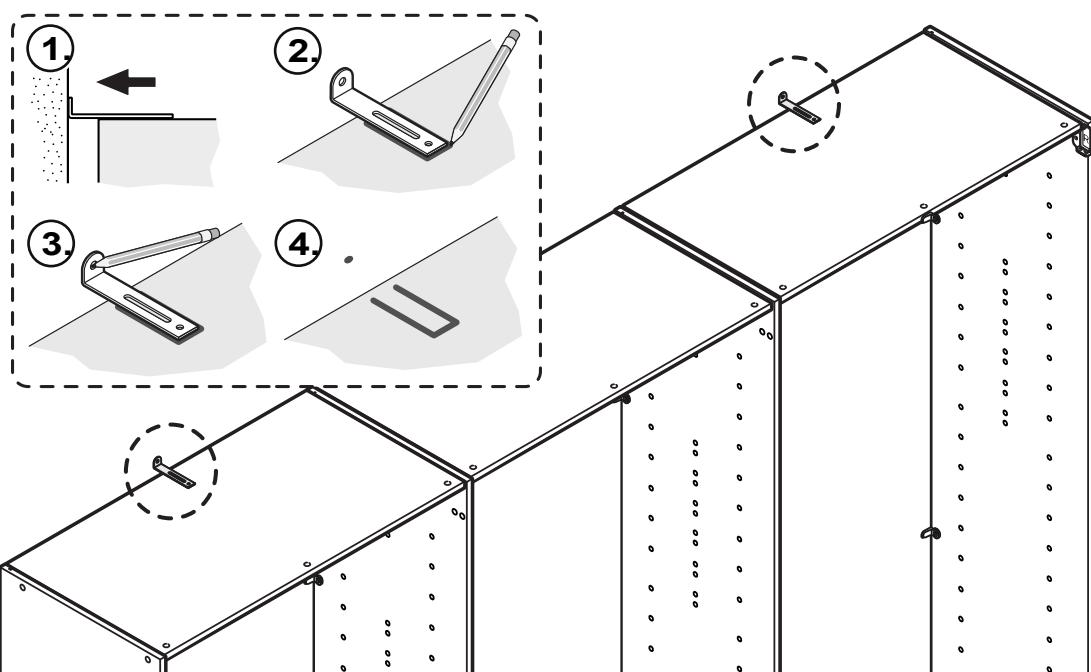
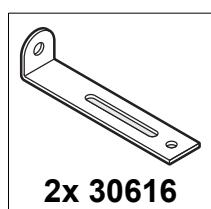
4.3



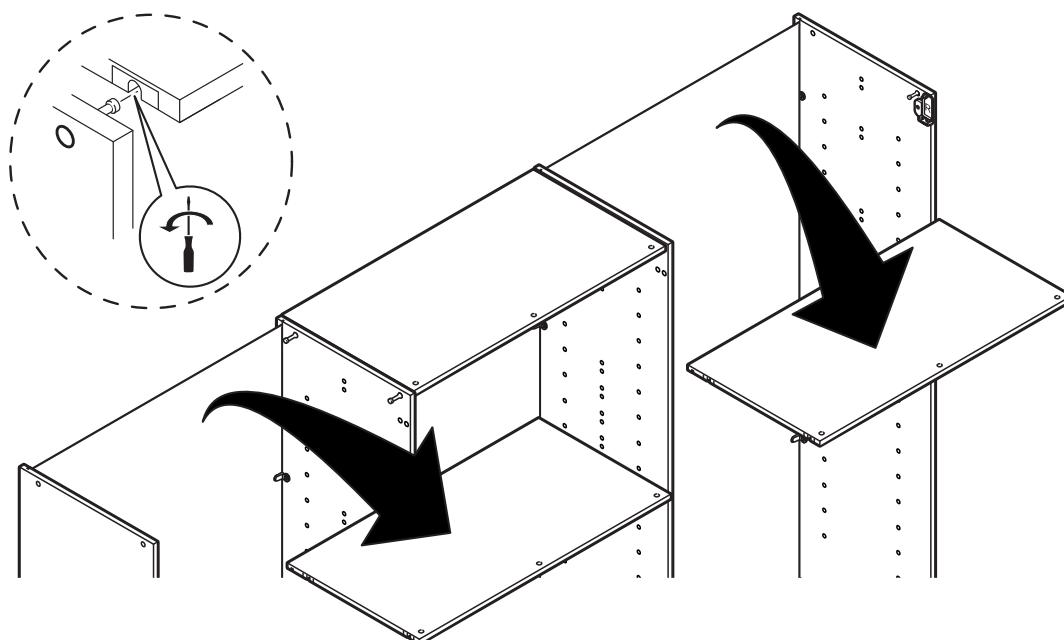
4.4



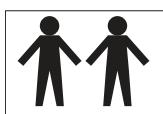
5.1



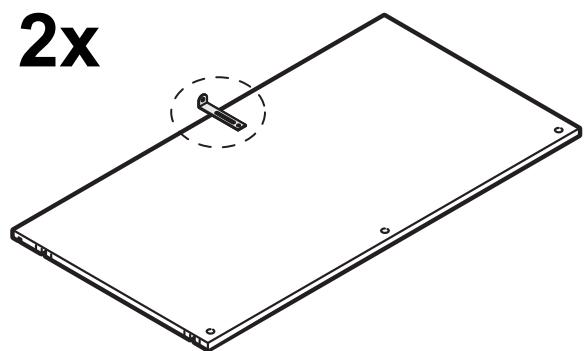
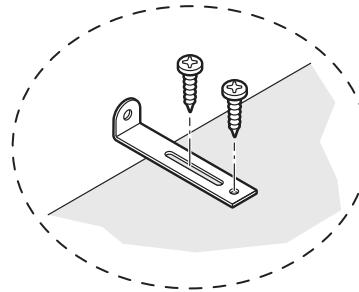
5.2



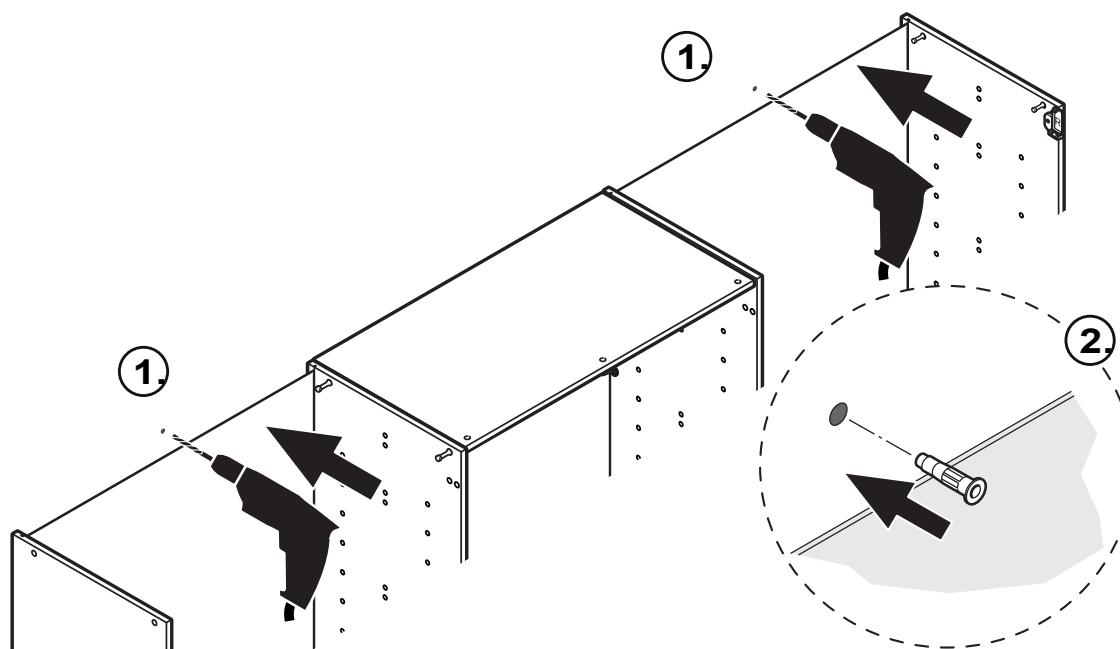
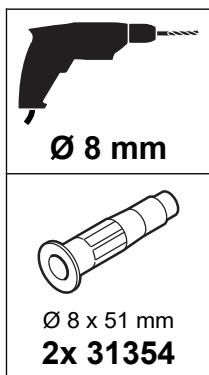
5.3



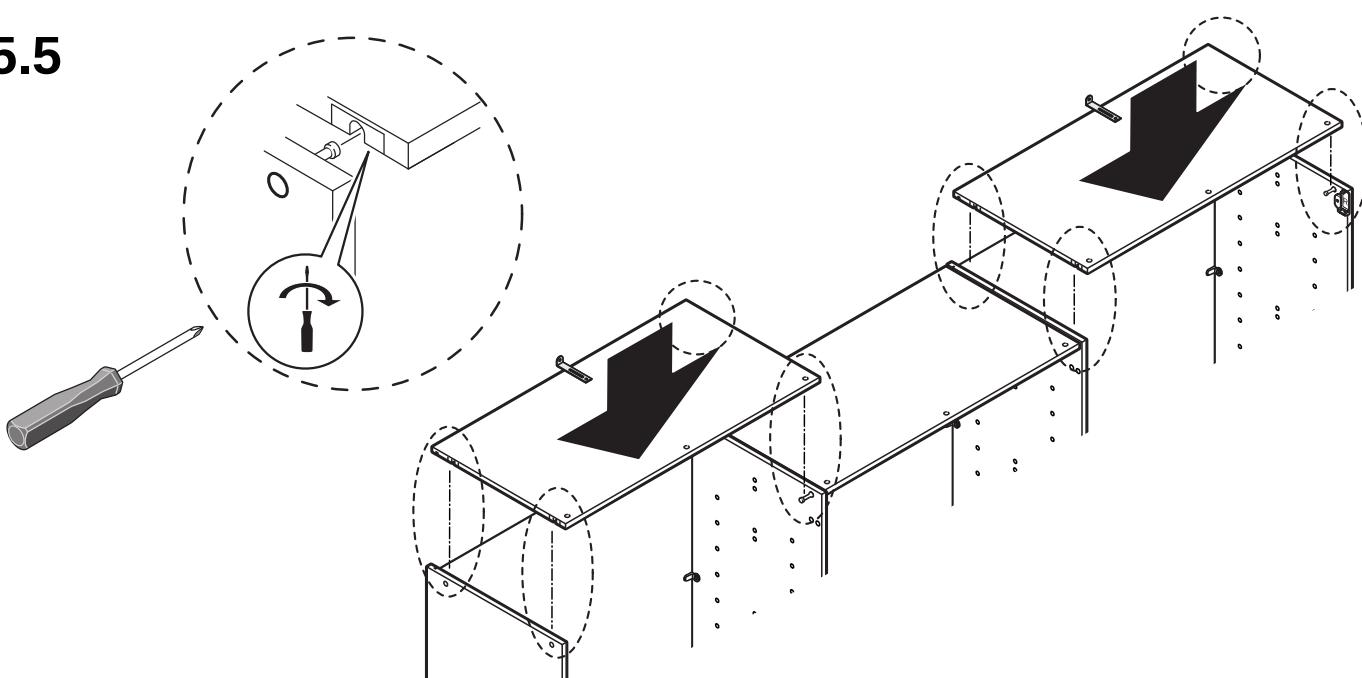
2x



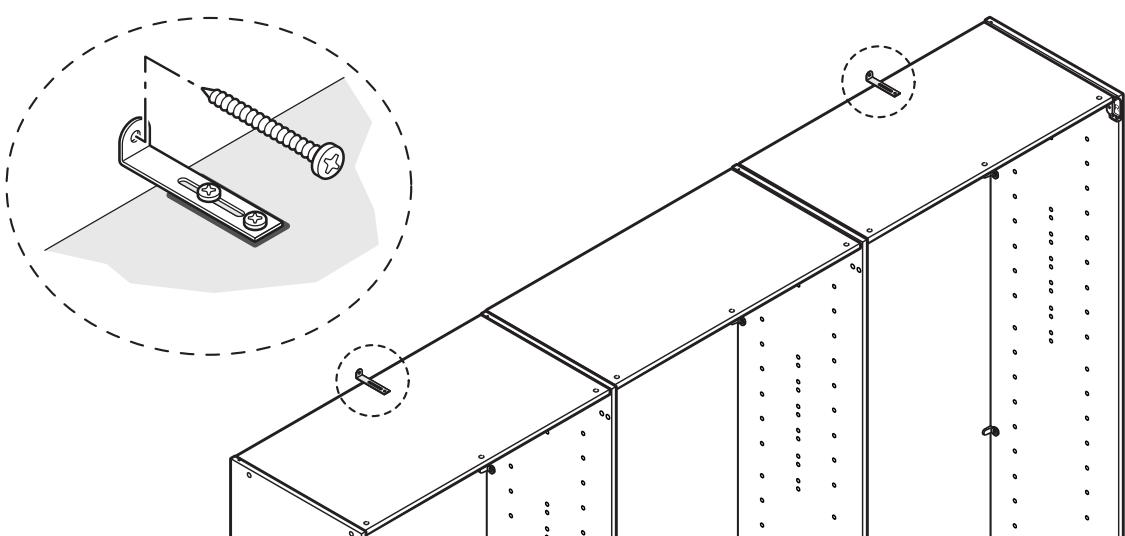
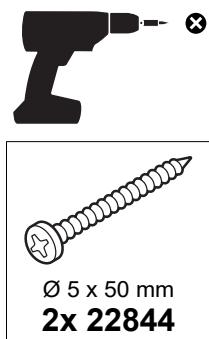
5.4



5.5



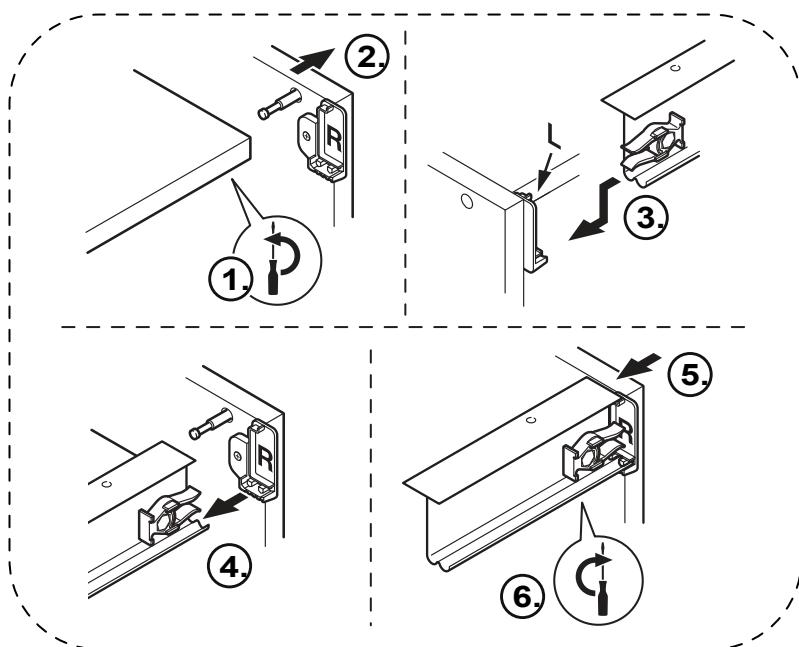
5.6



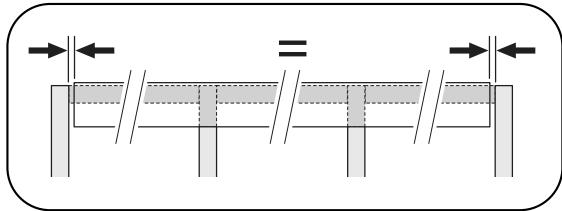


6.

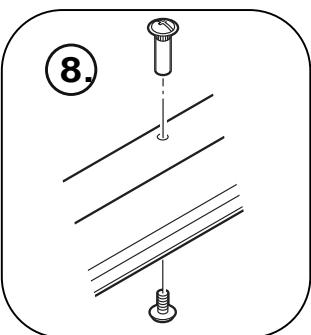
Ø 5 x 15 mm 9x 22681	Ø M4 x 8 mm 9x 28054
Ø 3 x 25 mm 2x 26981	1x 49740



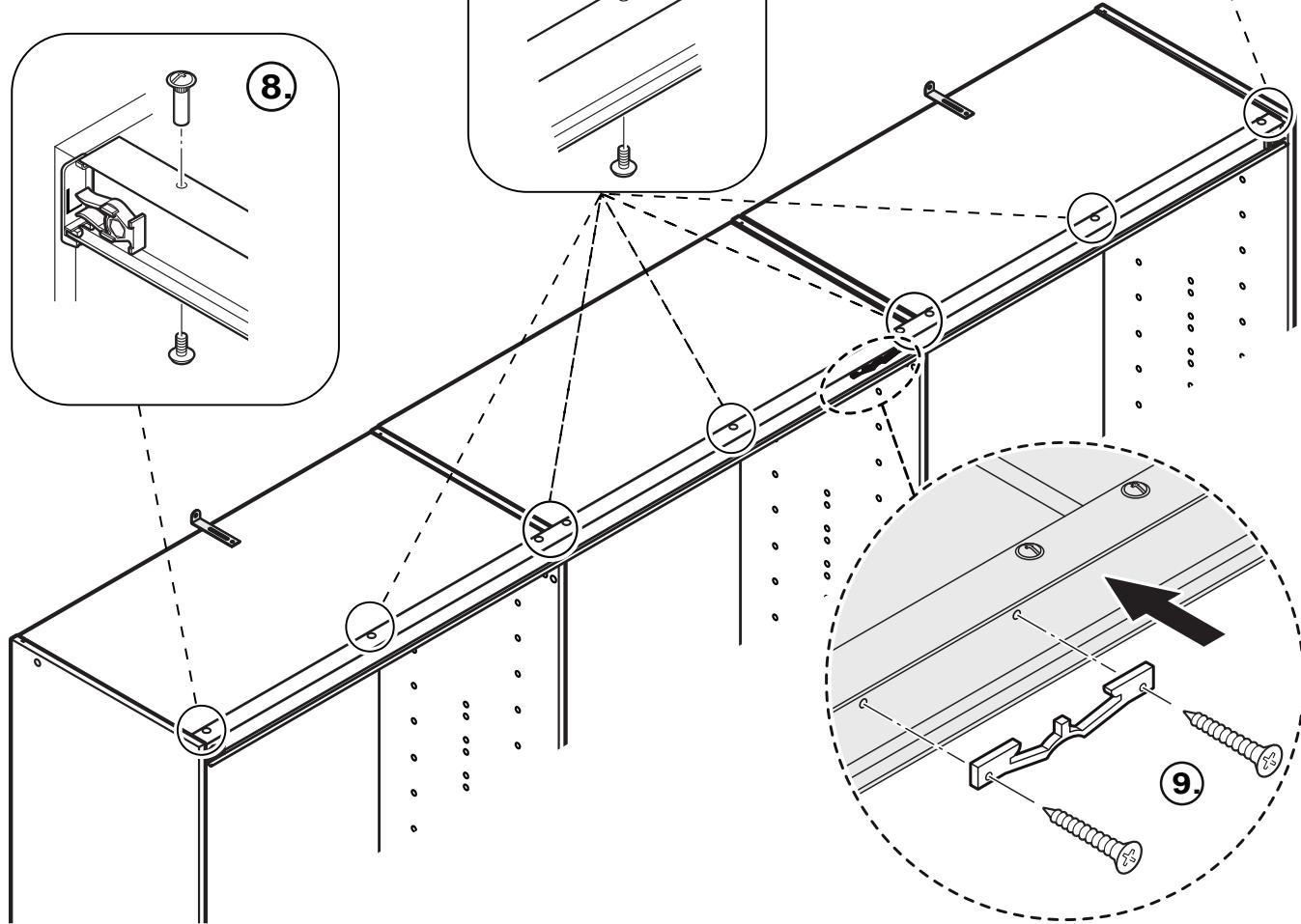
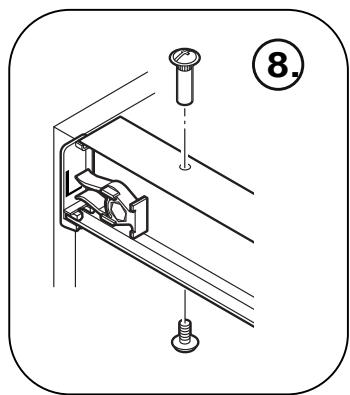
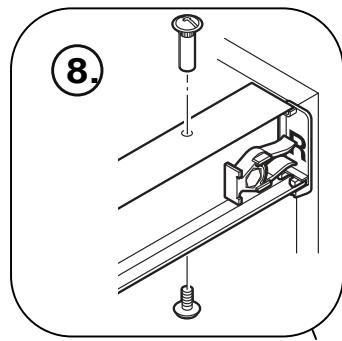
7.



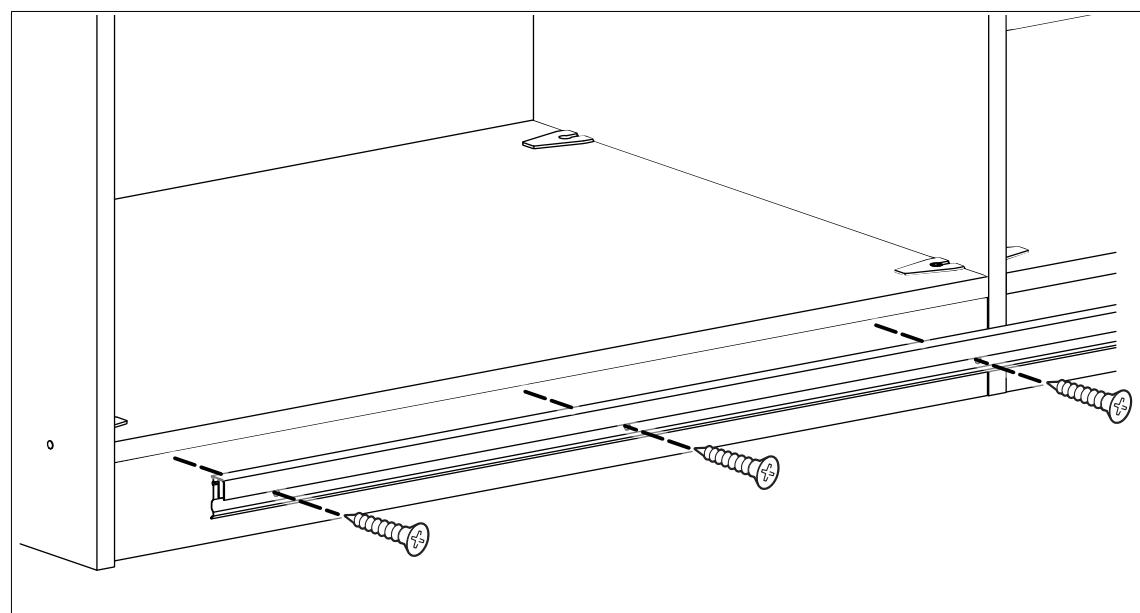
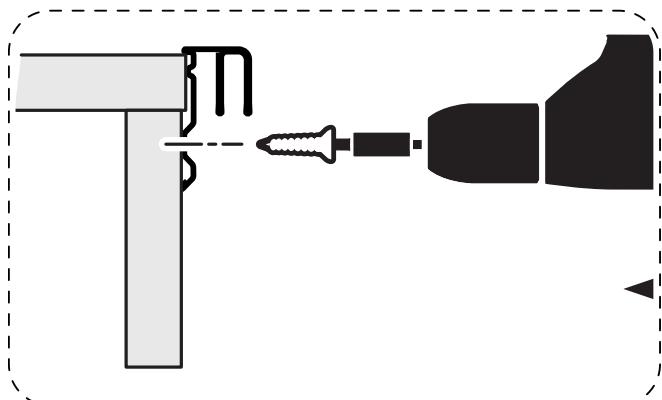
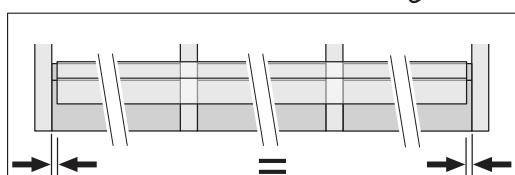
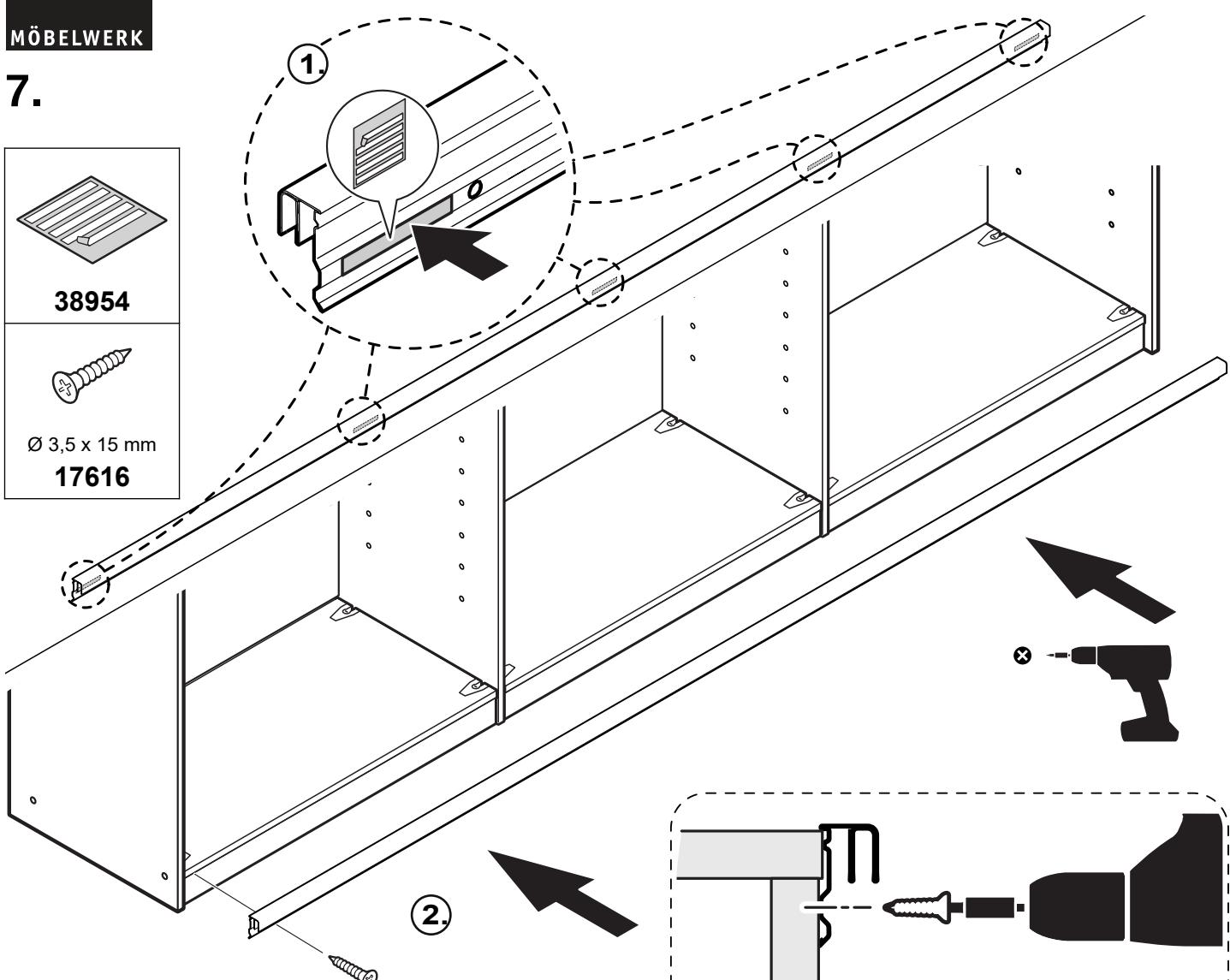
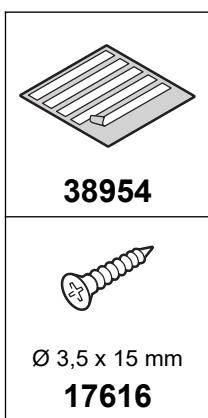
8.



8.



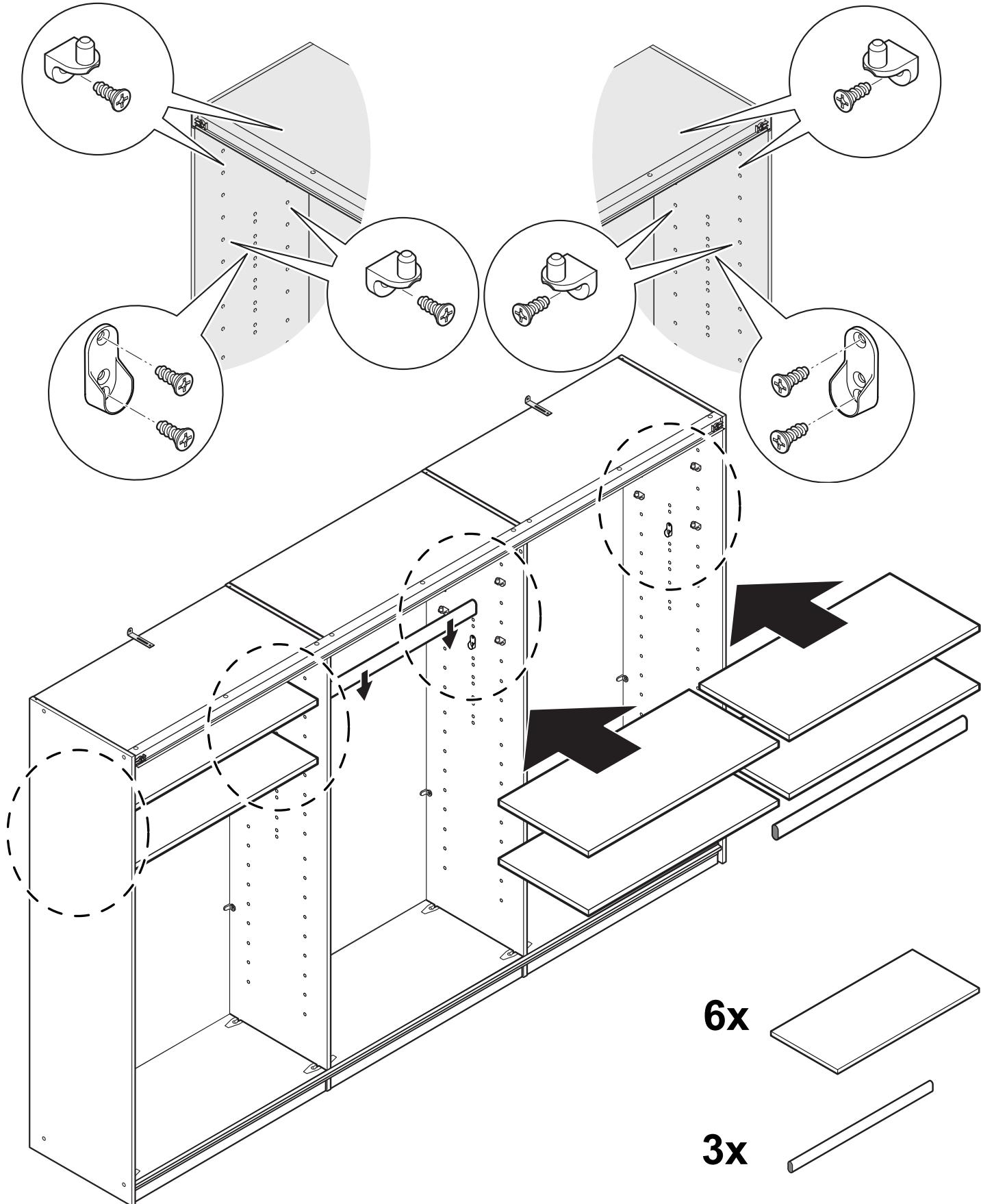
7.



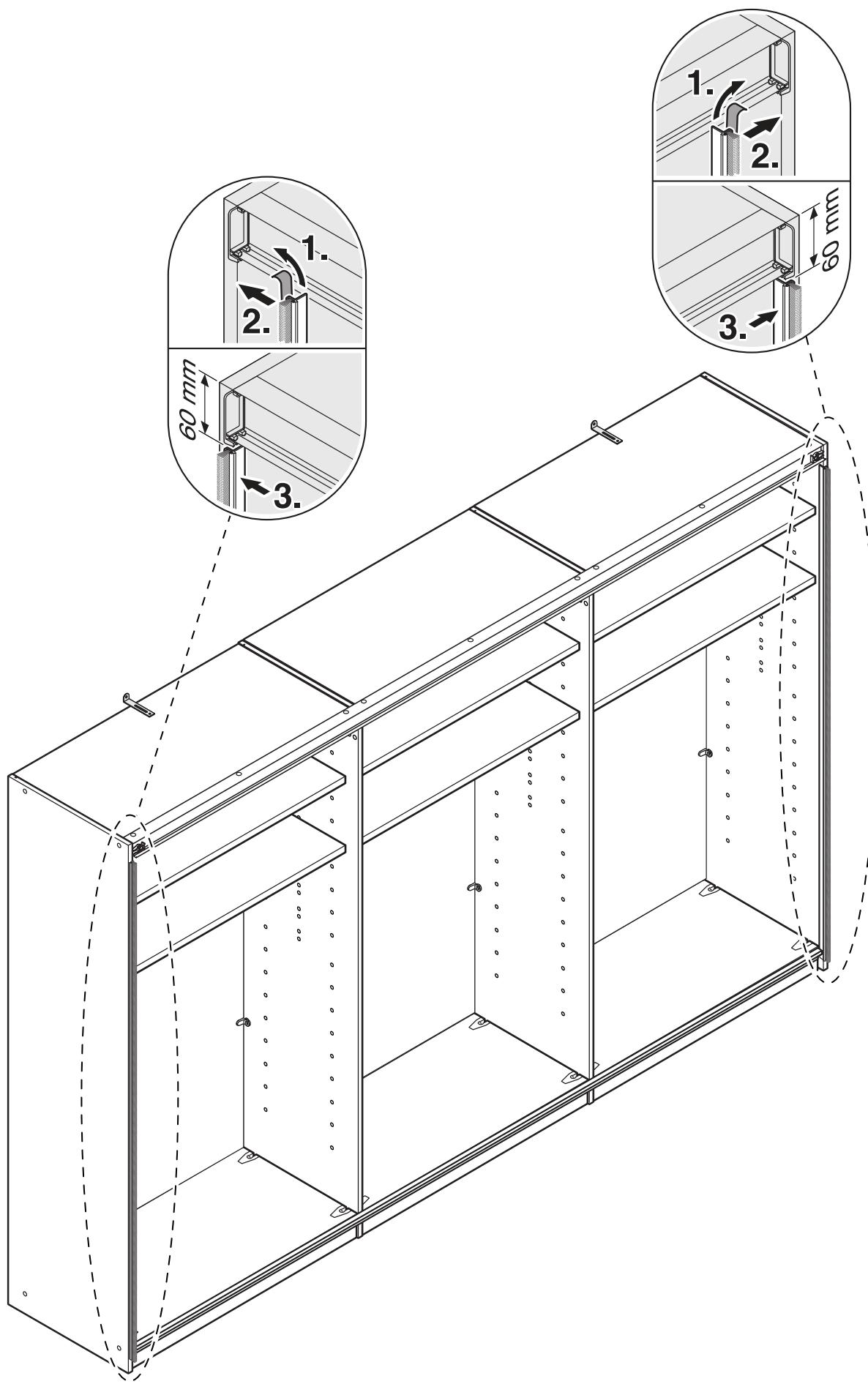


8.

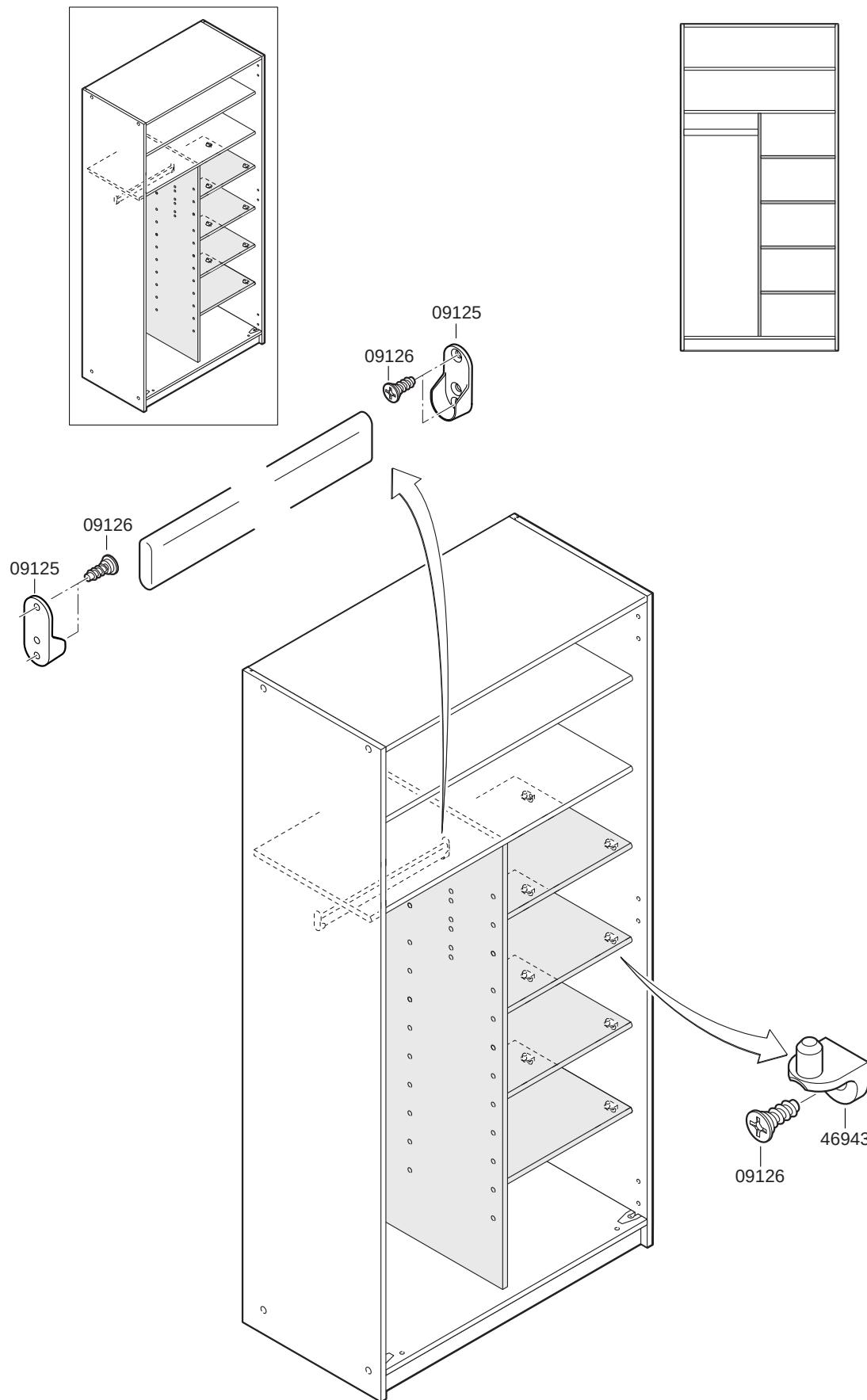
Ø 3 mm 24x 46943	Ø 3 mm 6x 09125	Ø 4,2 x 10 mm 36x09126
----------------------------	---------------------------	----------------------------------



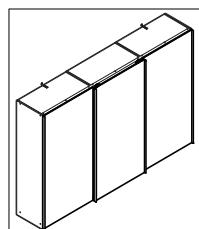
9.



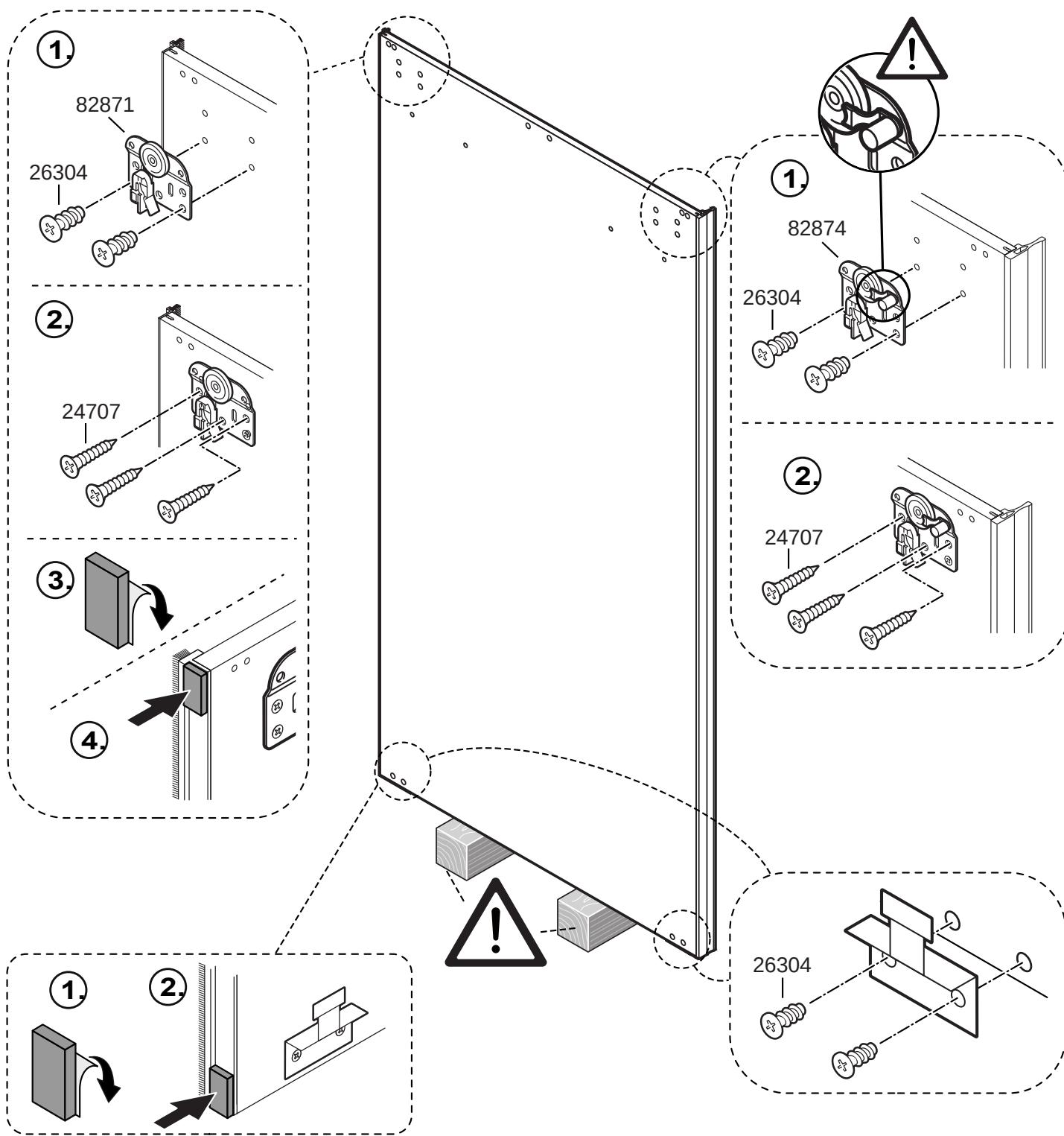
10.



11.1

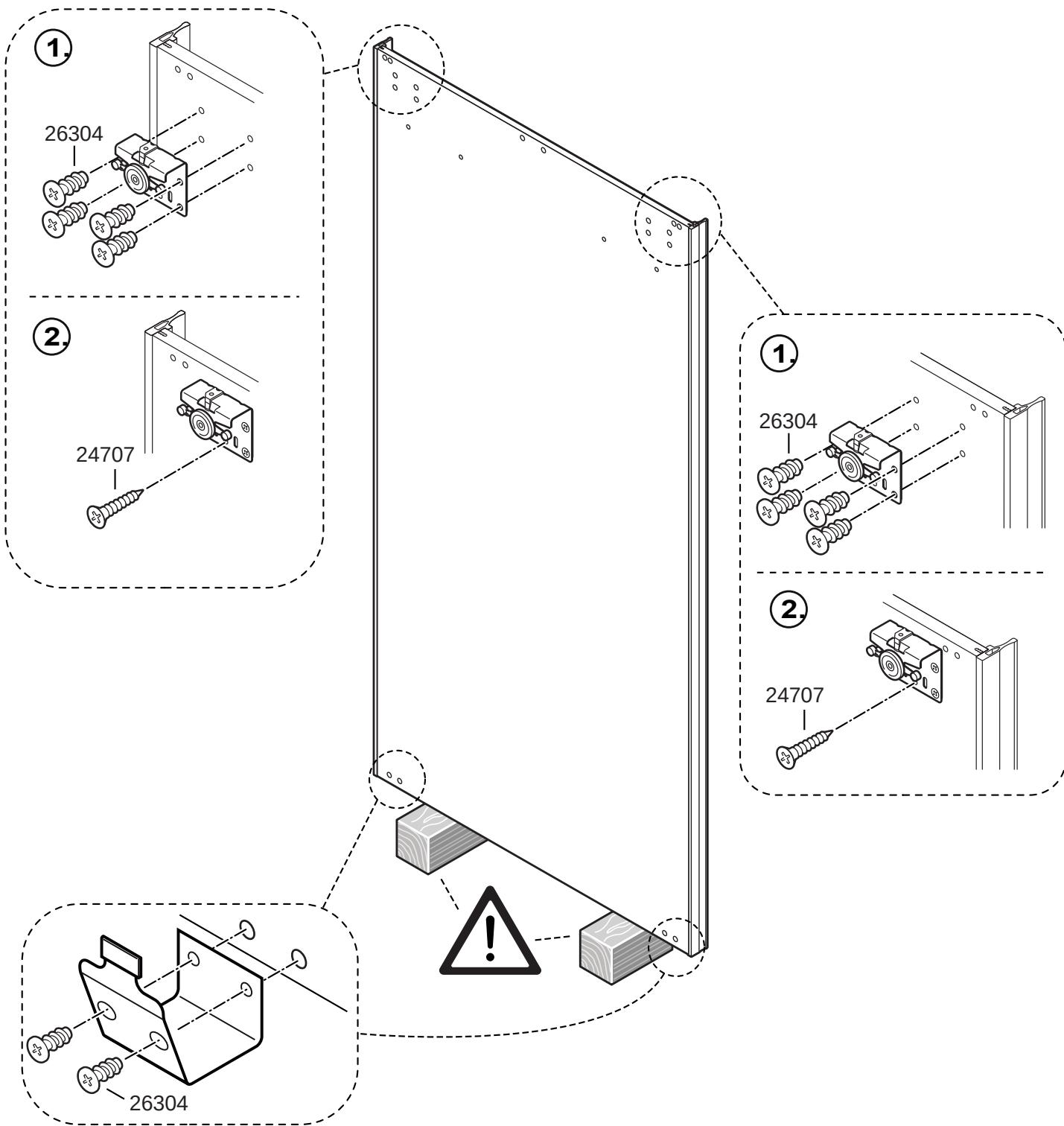
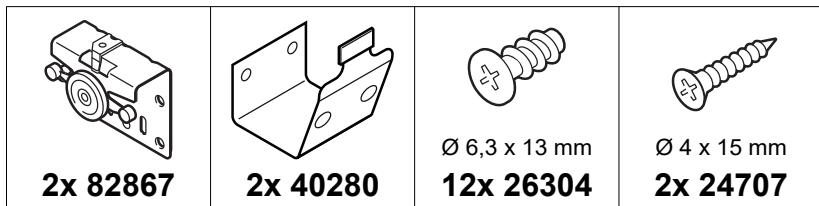


1x 82871	1x 82874	2x 81668	Ø 6,3 x 13 mm 8x 26304	Ø 4 x 15 mm 6x 24707	2x 40858

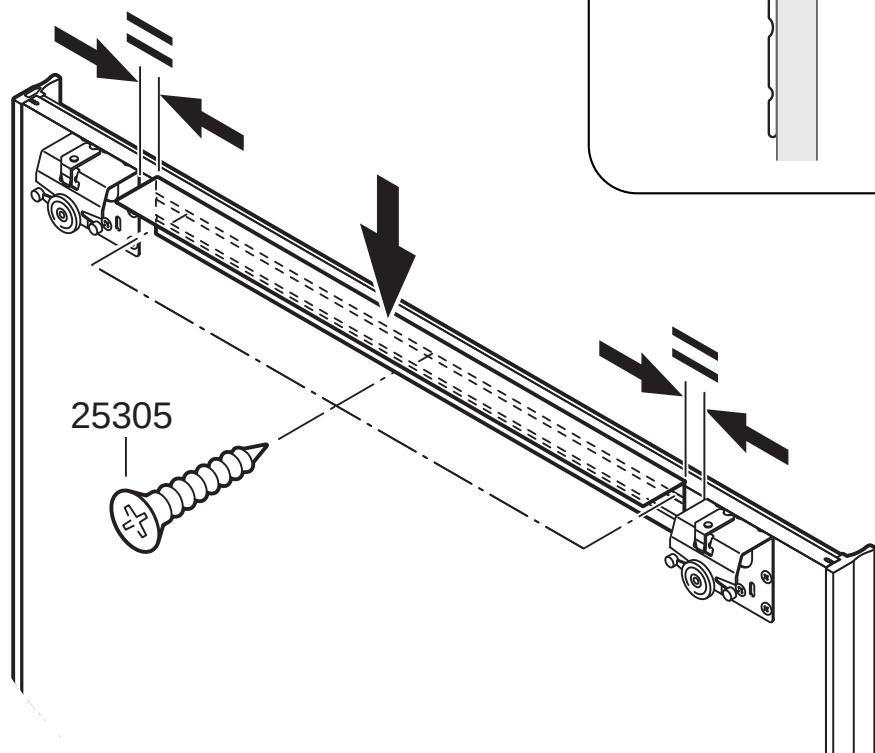
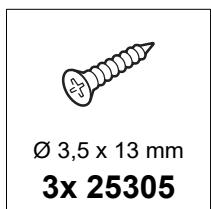
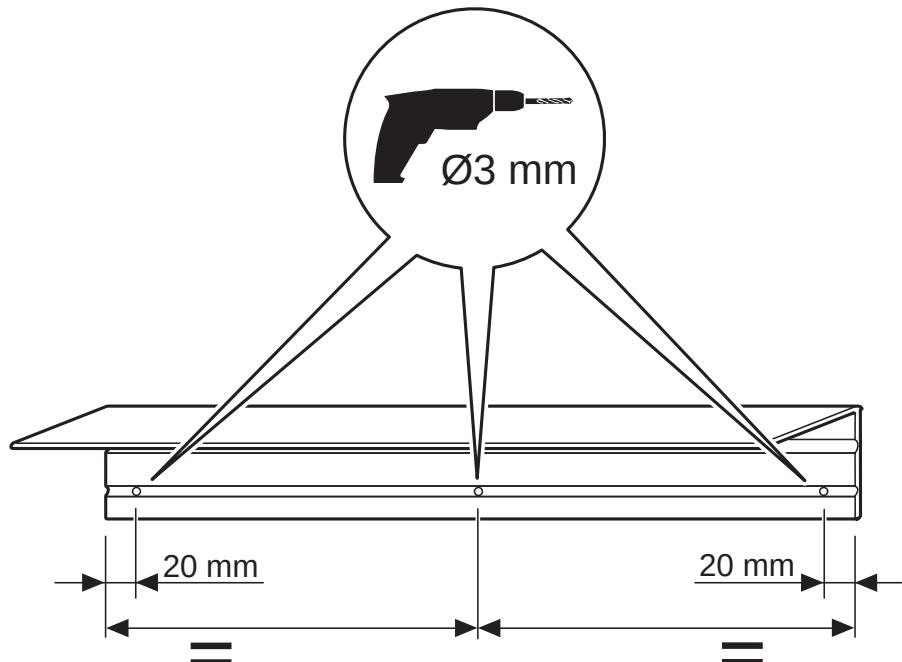




11.2



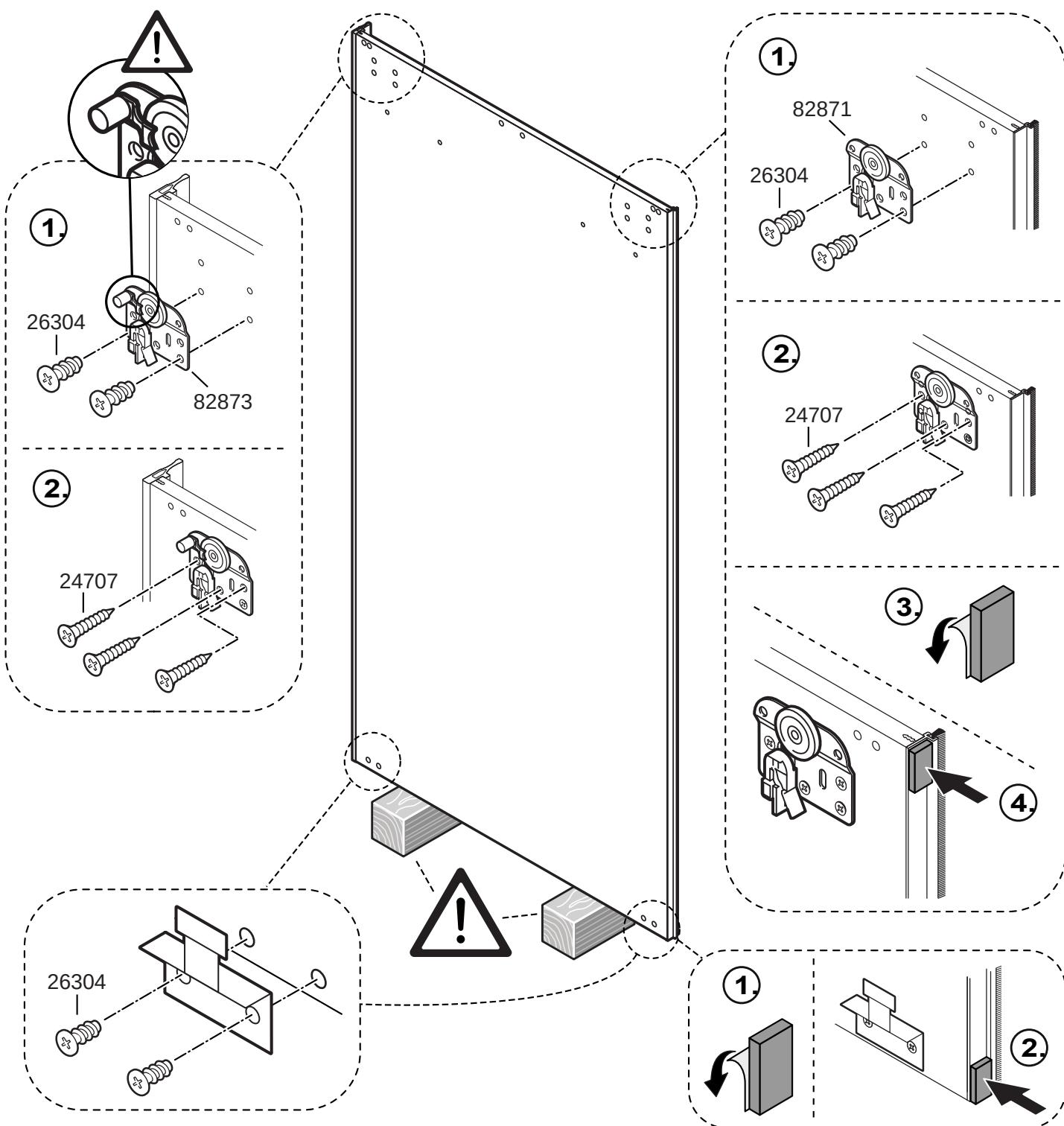
11.3



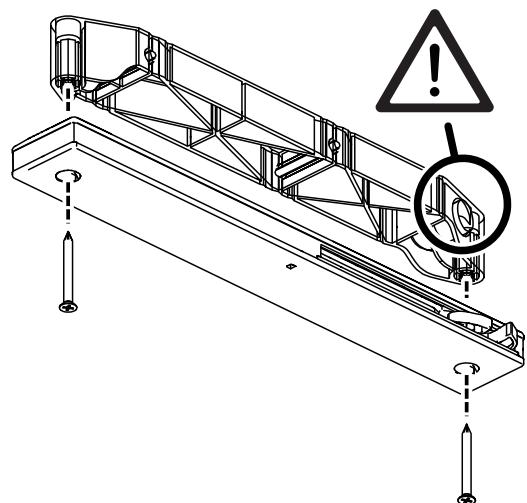
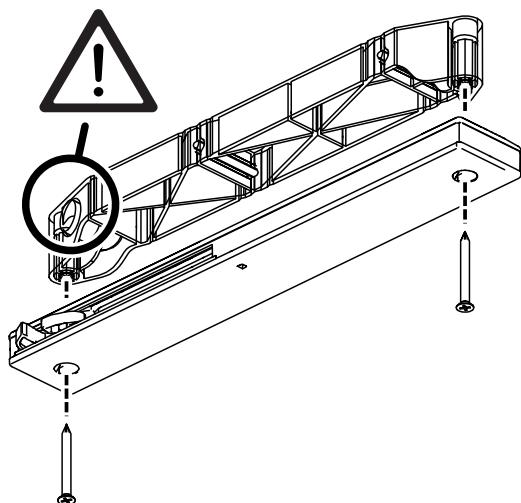
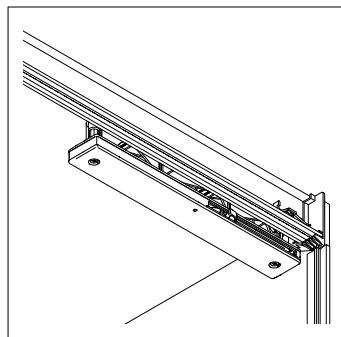
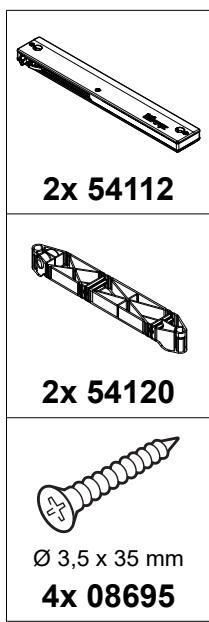


11.4

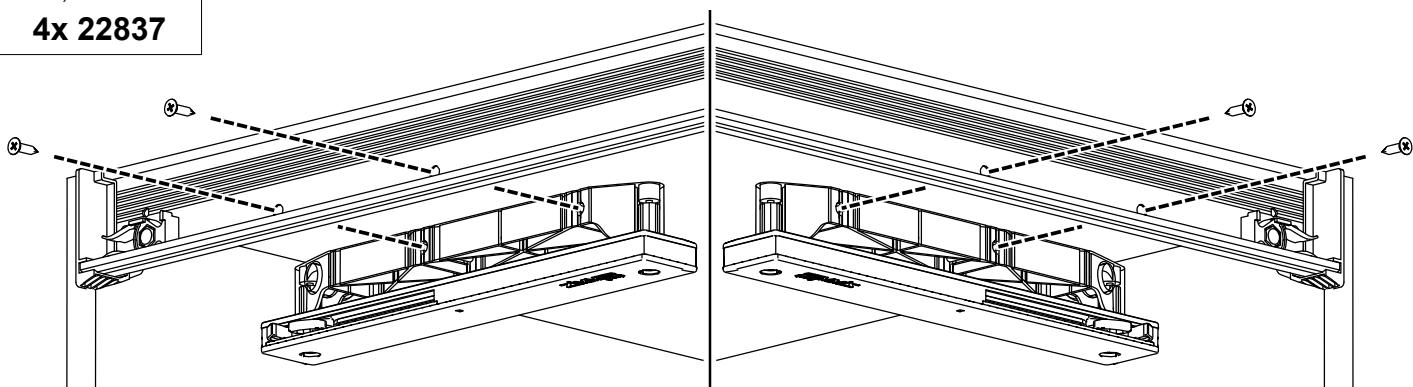
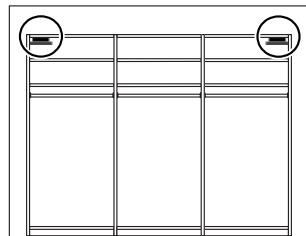
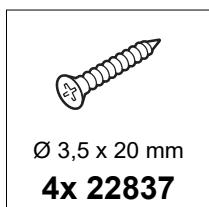
1x 82873	1x 82871	2x 81668	Ø 6,3 x 13 mm 8x 26304	Ø 4 x 15 mm 6x 24707	2x 40858



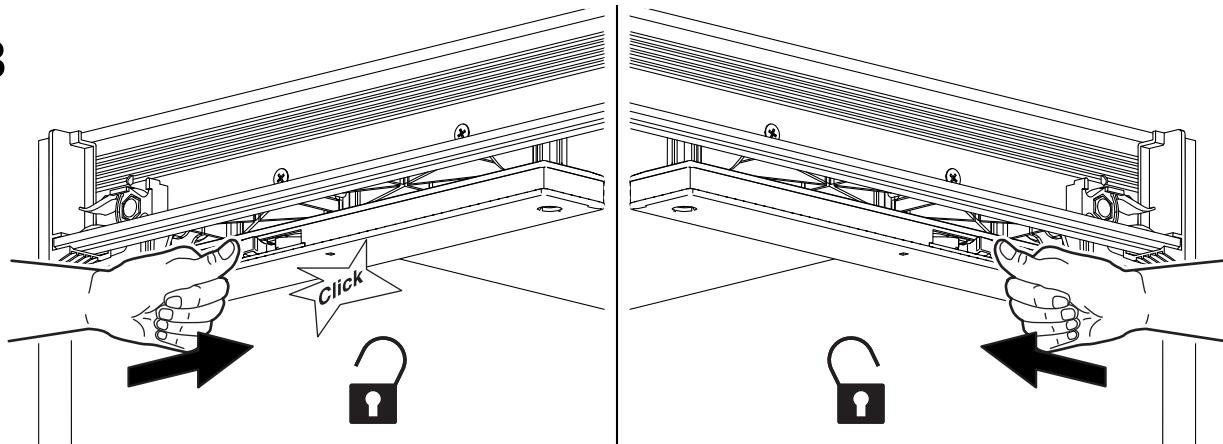
12.1



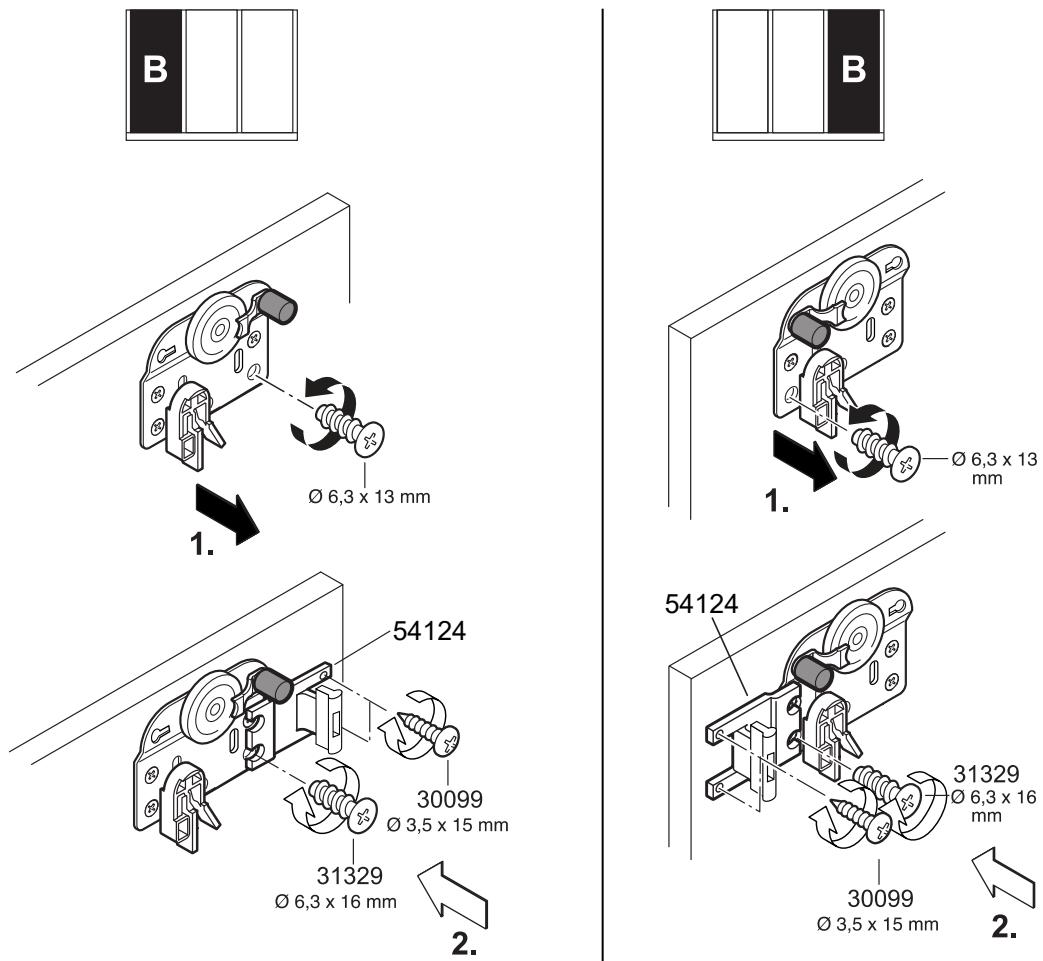
12.2



12.3

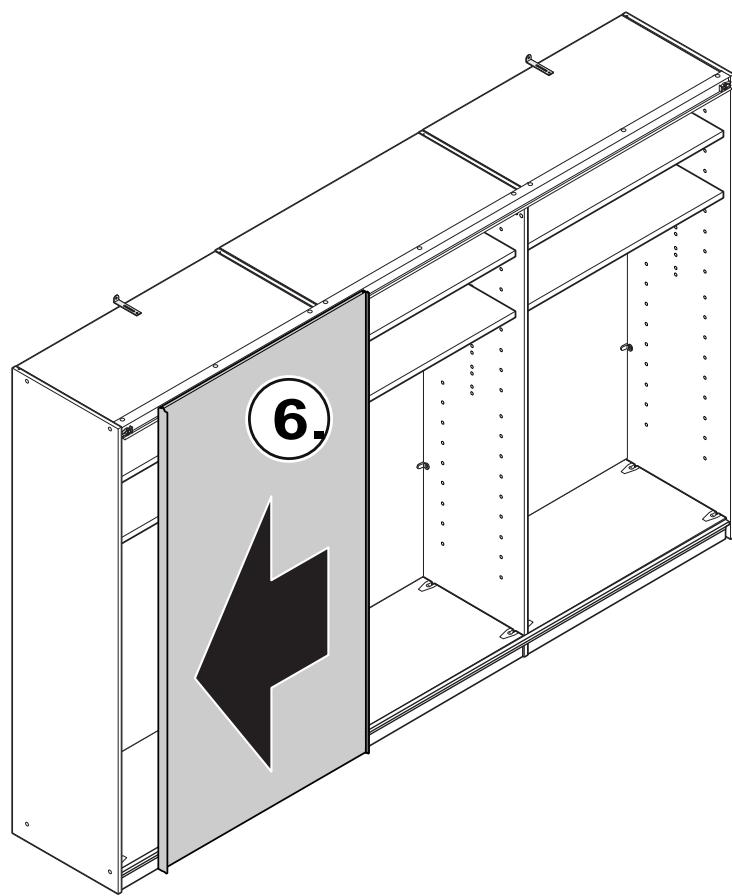
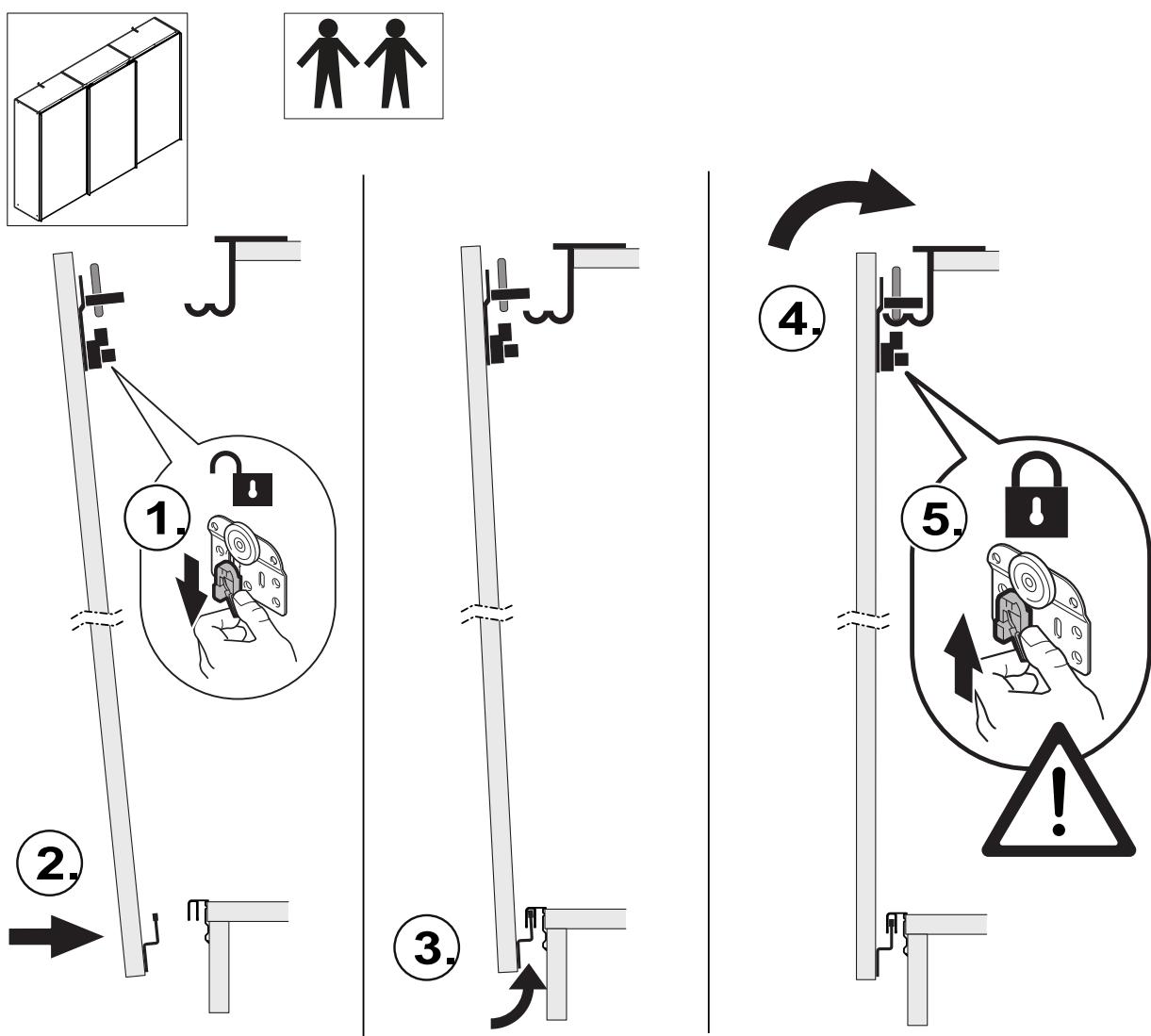


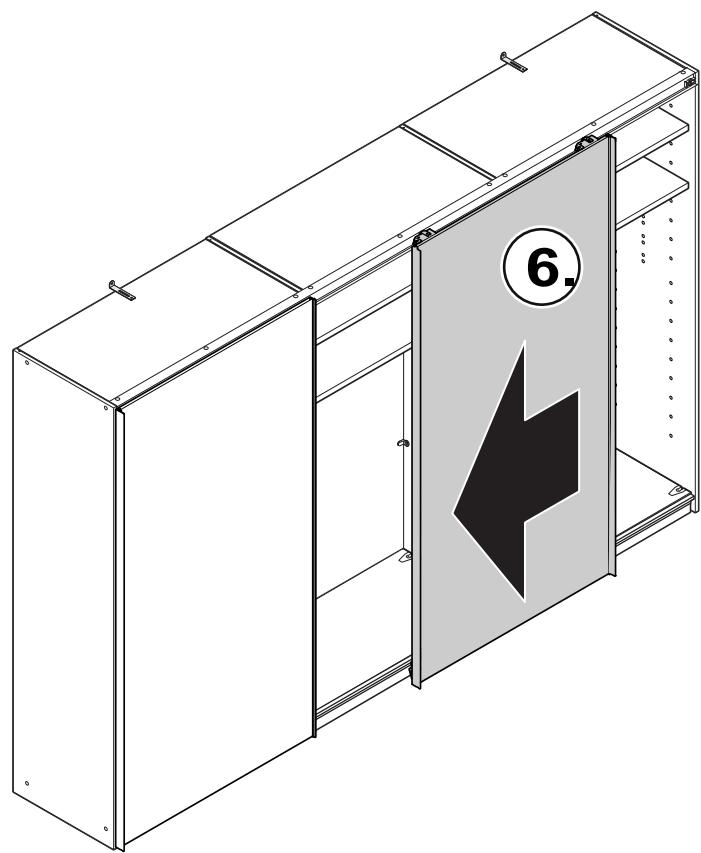
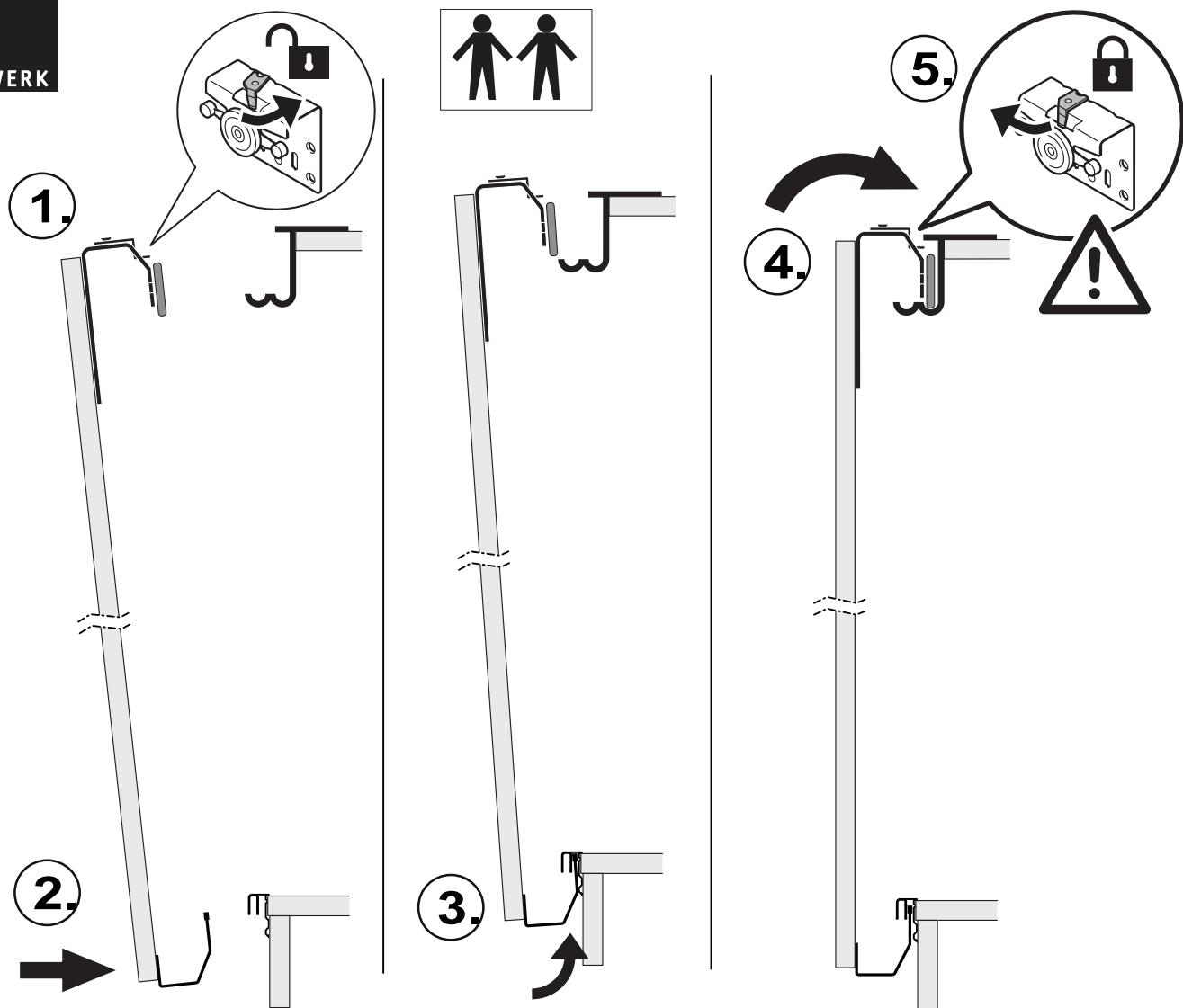
13.



	2x 54124
	$\varnothing 6,3 \times 16 \text{ mm}$ 2x 31329
	$\varnothing 3,5 \times 15 \text{ mm}$ 4x 30099

14.1



14.2

14.3